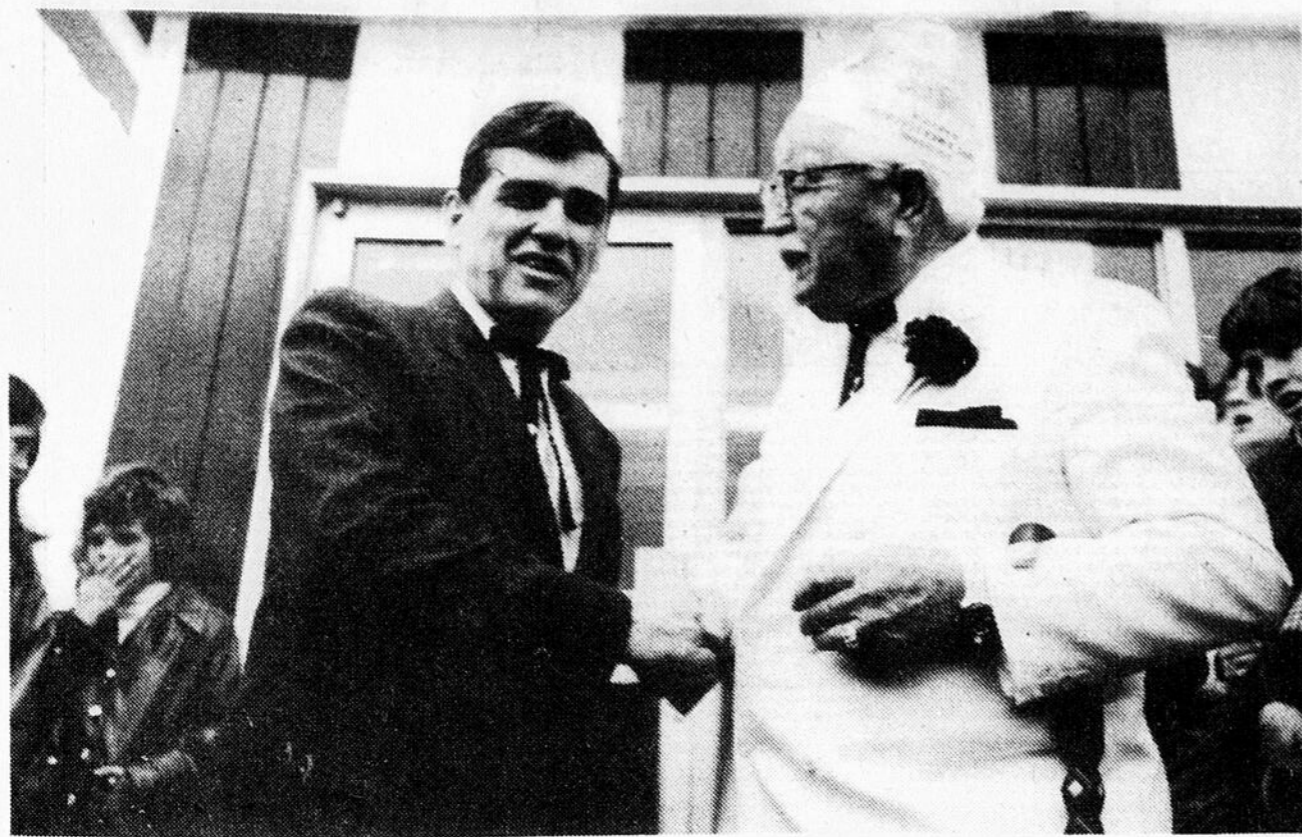


# Mort à 90 ans



**TROIS FOIS DANS LA REGION** — Le Colonel Sanders, qui est mort, hier, à l'âge de 90 ans, a visité trois fois la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il était présent, en 1970, lors de l'ouverture de la première "Villa du poulet", établie sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi. Il est ici photographié avec le propriétaire de cette succursale, M. Lionel Giguère. Le Colonel Sanders a effectué deux autres visites, en 1973 et 1977, pour participer à l'enregistrement de commerciaux, entre autres avec des employés de la compagnie Price, à Alma. (Textes et photos en page C 1)

# Secrétaire d'Etat bonjour

LOS ANGELES (AFP) — Le président-élu Ronald Reagan a déclaré mardi que la réputation du général Alexander Haig en Europe occidentale était une des raisons pour lesquelles il l'avait choisi comme secrétaire d'Etat.

M. Reagan, qui s'entretenait brièvement avec des journalistes à Los Angeles après l'annonce de la nomination du général Haig, a expliqué l'avoir choisi "à cause du respect que les dirigeants étrangers ont pour lui, particulièrement en Europe, de sa connaissance des affaires du monde et de son intégrité".

Le général Haig a terminé sa carrière militaire au poste de commandant en chef des forces de l'OTAN à Bruxelles de 1975 à 1979.

Interrogé sur l'opposition de certains sénateurs démocrates à la nomination du général Haig en raison de son rôle auprès du président Richard Nixon à l'époque du "Watergate", M. Reagan a répondu: "Je suis tout à fait convaincu qu'il est qualifié pour ce travail et qu'il n'y a rien de caché qui puisse être invoqué contre lui".

**Autres textes en page B 16**



Le général Alexander Haig.

## Météo

Nuageux, un peu moins froid.

## La Quotidienne

Dans l'ordre: 0-3-6.

## la région

### Jeux du Canada

Le gouvernement fédéral a annoncé, hier, qu'il haussait de \$500,000 sa participation financière aux Jeux du Canada qui seront présentés dans la région en 1983.

En page B 1

### Lutte contre le sexisme

Le récent verdict du Conseil de presse relativement au fait que certains journaux contribuent à perpétuer une image fabriquée et stéréotypée de la femme a très peu satisfait le groupe de femmes qui avaient logé une plainte à cet effet.

Page A 12

**EQUIPEMENT DE RESTAURANT NEUF OU USAGE**  
543-4441  
J.-W. Picard Ltée  
81, Jacques-Cartier ouest  
Chicoutimi

# Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

8e année No 60

Mercredi 17 décembre 1980

56 pages

**ALARMES**  
SECURITE  
SAG LAC  
SEULE ET UNIQUE STATION CENTRALE D'ALARME VOL DANS LA REGION APPROUVEE PAR ULIC  
ALMA: 662-2063  
CHICOUTIMI: 545-4006

LACOPÉ 30¢ AU COMPTOIR

## Budgets municipaux

# Hausse de 7.8% à Alma

# Augmentation de 16% à Chicoutimi

Page A 3

## Le conflit se poursuit à Kénogami

# Retour au travail à Alma et Jonquière

JONQUIERE (AB) — Les quelque 1.200 employés syndiqués des usines Abitibi-Price de Jonquière et Alma ont mis fin à leur grève de cinq mois et demi hier soir, en acceptant le protocole de retour au travail suggéré par la compagnie.

En l'entérinant, dans une proportion de 68,3 pour cent à Alma et de 69 pour cent à Jonquière, les syndiqués repoussaient la recommandation de leur exécutif syndical. Seuls les 800 syndiqués de Kénogami poursuivent le conflit déclenché il y a sept mois.

A l'issue du scrutin secret tenu à Jonquière, le président du syndicat, Jean-Marc Gagnon, commentait la situation en affirmant que la "démocratie avait parlé". Evidemment déçu, M. Gagnon disait comprendre l'attitude des syndiqués, après cinq mois et demi de grève alors que

les Fêtes approchent. Il a refusé d'admettre que la décision de ses membres signifie une atteinte à la solidité du front commun syndical malgré les propos tenus quelques minutes plus tôt et rapportés en page A-3. "Il faut quand même retenir que la compagnie n'a pas réussi à le briser pendant la négociation de la convention collective", a-t-il fait remarquer.

### Protocoles

Les protocoles de retour au travail prévoient des conditions particulières pour les travailleurs de ces deux usines. A Jonquière, où il a été qualifié "d'acceptable" par l'exécutif syndical, on recommandait son rejet en guise d'appui aux grévistes de Kénogami et éventuellement pour ceux d'Alma (on ne connais-

sait pas encore leur décision à ce moment).

A Alma, l'exécutif syndical n'a pas soulevé cet aspect du problème et recommandait le rejet, notamment en raison des suspensions infligées à trois de leurs confrères, pour une période de trois semaines.

Les délais de retour au travail ont passablement inquiété les syndiqués de Jonquière, puisque la compagnie n'a offert aucune garantie écrite sur la question. Leur droit aux prestations d'assurance-chômage n'est par ailleurs pas garanti selon la législation actuelle.

Interrogé hier sur le sujet, le porte-parole de la compagnie affirmait que le plein fonctionnement de la cartonnerie est relié à la reprise des opérations à la papeterie Kénogami et aux caprices du marché.

## le québec



Robert Boyd

### Avenir de l'Hydro

Le président du conseil d'administration de la société Hydro-Québec, Robert Boyd, a fait connaître hier les grandes lignes du plan de la société étatique au cours de la prochaine décennie.

Page B 12

## le canada

### Forces armées

Le ministre de la Défense nationale Gilles Lamontagne affirme que le Canada devra investir près de \$20 milliards pour moderniser l'équipement des Forces armées canadiennes au cours des 20 prochaines années.

Page B 14

### Opinions constitutionnelles

De retour au parlement mardi, M. James Richardson a réitéré les opinions constitutionnelles qui l'ont amené à démissionner du cabinet Trudeau il y a maintenant quatre ans.

Page B 15

## sommaire

— Annonces classées	D 10
— Bandes dessinées	C 2
— Bourse	B 13
— Bridge	C 2
— Décès	D 11
— Finances	B 12
— Horoscope	C 2
— Mots croisés	C 2
— Mot mystère	C 2
— Sports	B 1
— Télévision	A 14

### Pour nous rejoindre

Publicité	- 545-4474
Rédaction	- 545-4480
Abonnement	- 545-4664
Annonces classées	- 545-4895



**INTERROGATION** — Le policier André Lachance a eu l'occasion de raconter en long et en large toutes les péripéties entourant la fusillade du 1er décembre dernier au juge Edmond Savard.

(Photo Karl Tremblay)

## Lorsque le cagoulard a fait feu

# Avez-vous blêmi? — Le juge J'étais déjà parti — Le policier

par Mario Roy

CHICOUTIMI — "Lorsque l'individu a fait feu devant vous, est-ce que vous avez blêmi?" interroge le juge Edmond Savard.

"Je ne me suis pas vu, j'étais déjà parti..." répond le policier André Lachance, qui affirme s'être littéralement jeté au bas de l'escalier lorsqu'il s'est rendu compte que le suspect faisait feu, dans l'escalier attenant à la bijouterie Béland, rue Sainte-Famille à Jonquière.

"Je me suis embusqué dans un coin... J'ai vu deux gars se sauver en courant, j'ai crié: Arrêtez!... Et puis là, j'ai vidé mon arme..." continue le policier Lachance, 32 ans, de la Sûreté municipale de Jonquière.

"André m'a crié: Sauve-toi Rémi, il tire sur nous autres!..." témoigne pour sa part le confrère Rémi Boily, 42 ans. "Là, le gars avec la tuque m'a visé, et il m'a dit: Toi, grouille pas, mon chriss!... Pour commencer, j'ai

gelé là, puis je me suis sauvé en courant devant la bijouterie... J'ai entendu six coups de feu, puis André m'a crié: Tire, j'ai plus de balles... J'ai tiré deux coups..."

De sorte que, pas plus qu'avec les résultats de l'autopsie, il n'est possible avec ces témoignages de savoir avec certitude lequel des deux constables a abattu le récidiviste Dany Dubé, 23 ans, le premier décembre dernier.

Quant au présumé complice de Dubé dans le cambriolage de la bijouterie, Marc Ellefsen, 26 ans, il a été cité à son procès, tant sur les accusations relatives au vol, que sur celles de tentative de meurtre sur un policier, à l'issue de l'enquête préliminaire qui s'est instruite, hier, en Cour des sessions de Chicoutimi.

Comme Le Quotidien l'avait publié au lendemain de l'événement, il appert que l'on soit convaincu, du côté de la Couronne, que c'est bien Ellefsen, et

non Dubé, qui a ouvert le feu sur le policier Lachance, lorsque le duo s'est senti coincé au haut de la bijouterie Béland.

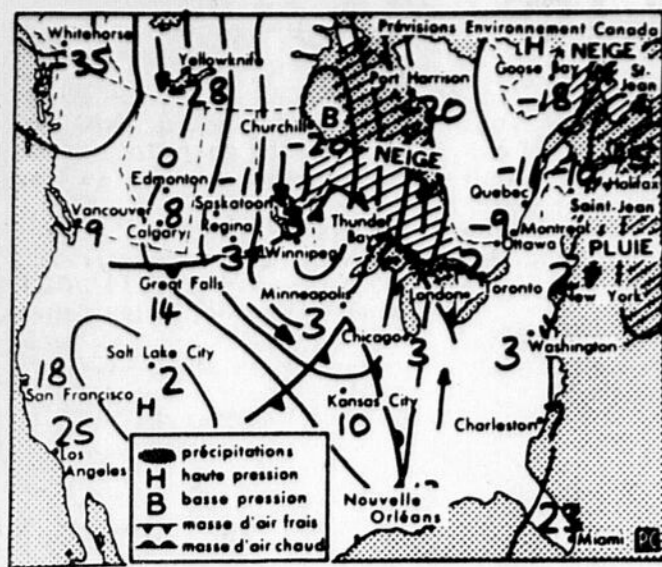
"C'est le gars avec la tuque qui m'a dit de ne pas bouger", témoigne Rémi Boily. "J'ai vu la vitre sauter, un canon d'arme et une boule de feu", raconte André Lachance, qui reconnaît aussi le couvre-chef barriolé de jaune et d'orange reposant sur le pupitre du greffier.

"J'ai vu une forme sur le sol, c'était un homme. Je l'ai mis en joue, je l'ai fouillé... En se relevant, j'ai vu qu'il y avait une tuque sous lui..." ajoute le policier Yves Gravel.

Quant à l'arme, un revolver Smith and Wesson de calibre 22, il a été retrouvé près du 13, rue Saint-Jean; il n'a apparemment tiré qu'un coup.

Le procès doit subir le Jonquérois Ellefsen a été fixé au prochain terme des Assises criminelles, qui s'ouvrent le 2 février 1981.

# météo



## prévisions

**MONTREAL (PC)** — Prévisions du temps au Québec pour la journée de mercredi et aperçu pour jeudi.

Montréal: ensoleillé, max. moins 12. Jeudi: nuageux et quelques chutes de neige.

Trois-Rivières, Drummondville: généralement ensoleillé, max. moins 12. Jeudi: nuageux et quelques chutes de neige.

Québec, Rivière-du-Loup, La Malbaie: nuageux et quelques chutes de neige puis dégagement en après-midi, max. moins 12. Jeudi: nuageux et quelques chutes de neige.

LAC-ST-JEAN: dégagement en matinée puis généralement ensoleillé, max. moins 17. Jeudi: quelques chutes de neige.

SAGUENAY, Mauricie, parc des Laurentides: quelques chutes de neige le matin, dégagement par la suite, max. moins 15. Jeudi: quelques chutes de neige.

Baie-Comeau, Sept-Îles: neige poudroyante et vent du nord-est de 40 à 60 km-h le matin, dégagement graduel et vent modéré en après-midi, max. moins 14. Jeudi: nébulosité variable.

Rimouski, Matapédia, Ste-Anne-des-Monts, parc de Gaspésie: neige et vent du nord-est de 40 à 70 km-h le matin, vent modéré en après-midi, max. moins 12. Jeudi: nébulosité variable.

## dans le monde

**TORONTO (PC)** — Températures en degrés centigrades relevées dans les principales villes de l'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Whitehorse	-22	-19
Vancouver	9	11
Victoria	9	10
Jasper	6	13
Edmonton	2	8
Calgary	8	17
Lethbridge	11	18
Yellowknife	-21	-21
Prince Albert	-11	8
Saskatoon	1	3
Regina	2	6
Winnipeg	-21	-4
Churchill	-26	-17
Thunder Bay	-18	-12
Sault Ste. Marie	-22	-16
Wawa	-27	-19
Kapuskasing	-39	-24
Timmins	-33	-22
North Bay	-23	-20
Sudbury	-24	-19
Muskoka	-15	-11
Windsor	-7	-2
London	-11	-6
Toronto	-8	-4
Peterborough	-17	-
Trenton	-16	-11
Kingston	-16	-11
Petawawa	-18	-14
Ottawa	-20	-12

## Le MEER et la région

# Plus de \$88,000 en subventions

**ALMA (BM)** — Une entreprise de la région ayant des installations à Alma et Chicoutimi. Pièces d'auto universelles Inc. vient d'entreprendre, à Alma, la construction d'un centre de réusinage de pièces d'automobiles.

Dans un communiqué rendu public hier, le député fédéral de Lac-Saint-Jean, M. Pierre Gimaiel, annonce que le ministère de l'Expansion économique régionale versera à l'entreprise une subvention de \$51,750 pour ce projet d'un coût total de \$350,000.

Selon l'un des actionnaires de l'entreprise, M. Jacques Fortin, la construction de ce

centre permettra de créer quatre nouveaux emplois, ce qui portera le personnel, à Alma et à Chicoutimi, à 19 personnes.

La construction, qui a débuté il y a 15 jours, devrait être terminée pour le 27 février, date prévue de mise en exploitation. Il s'agit de la première entreprise du genre dans la région.

D'autre part, le MEER vient de consentir une subvention de \$38,500 à l'entreprise Bloc Alma Inc. pour l'implantation d'une usine de chevilles pour bout d'axes creux. Ce projet, nécessitant un investissement de \$130,000, créera trois nouveaux emplois.



**LANCEMENT** — Dans l'ordre habituel: Jean-Pierre Hogue, auteur du livre, Gilles Cantin, vice-président de la Fédération régionale des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Gaston Vachon, président-directeur général de Progrès du Saguenay Ltée.

# Un outil de choix dans les mains des administrateurs

**CHICOUTIMI (AB)** — C'est grâce à l'influence positive de divers milieux de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean que le docteur en psychologie Jean-Pierre Hogue a réussi à développer le thème et les recettes dont il traite dans le livre "L'homme et l'organisation".

A l'occasion du lancement de son deuxième bouquin qui se déroulait hier à la maison de la presse, M. Hogue a insisté sur les richesses humaines présentes dans la région. "C'est grâce à la grandeur et à l'humilité de la région", que j'en suis

arrivé à écrire ce livre, a-t-il expliqué, devant une cinquantaine d'invités. Le Progrès du Saguenay s'est associé à la Fédération des caisses populaires pour procéder à ce lancement.

L'ouvrage se veut un document qui traite des réalités qui composent la vie organisationnelle et de ce qu'il faut connaître et appliquer pour "changer des situations menaçantes en stratégie de rendements efficaces et profitables".

Il dit comment cesser la confrontation pour en arriver à de la participation véritable. Publié aux éditions Commerce, le

livre explique plus spécifiquement la dynamique de l'homme au travail, définit le rôle de l'administrateur et les outils de la gestion pour enfin proposer des hypothèses de solution.

Né en 1927 à Montréal, M. Hogue a effectué un long chemin avant de rédiger ce bouquin. Docteur en psychologie depuis 1961, il enseigne à titre de professeur agrégé à l'école des Hautes études commerciales (HEC) à Montréal où il traite plus particulièrement des relations humaines et du comportement humain dans les organisations.

## OPEP: hausse de prix

# Il va en coûter quelque \$500 millions au Canada

**OTTAWA (PC)** — La décision de l'OPEP d'augmenter les prix du pétrole va probablement coûter au Canada quelque \$500 millions de plus par année, dépendant de la valeur du dollar canadien et du niveau des importations.

L'Arabie Saoudite, qui fournit au Canada environ 45 pour cent de ses importations, a annoncé une hausse de \$2 U.S. le baril ou \$2,34 en devises canadiennes d'une valeur de 83 cents.

Les autres pays de l'OPEP augmentent de \$4 U.S. le baril ou \$4,60 en monnaie canadienne. Selon des représentants du ministère fédéral de l'Énergie, les importations d'Arabie Saoudite vont coûter environ \$150 millions de plus par année.

Les importations du Venezuela, d'un autre côté, vont coûter \$264 millions de plus par année.

Avec un dollar valant 83 cents américains, le Canada paiera donc \$414 millions de plus par année pour subventionner les raffineries de l'Est et combler la différence entre le prix mondial et le prix canadien.

Un baril de pétrole d'Arabie Saoudite coûte actuellement \$38,50, au regard du pétrole canadien à \$19,30 le baril.

En dépit de ces hausses, le ministre Marc Lalonde a déclaré qu'il n'avait pas éliminé la possibilité d'accepter l'offre de l'Arabie Saoudite de fournir 100,000 barils de pétrole par jour.

Selon le député conservateur Michael Wilson, critique énergétique de son parti, la hausse pour le Canada s'élèvera plutôt à \$500 millions l'an prochain, en prévoyant des importations de 450,000 barils par mois et en fixant la valeur du dollar canadien à 82 cents.

Ces chiffres ne tiennent évidemment pas compte de la menace de l'Alberta de réduire graduellement sa production de pétrole, si aucune entente n'est intervenue avec Ottawa. Dans ce cas, le Canada devra importer une plus grande quantité de pétrole.

Si, par exemple, la réduction albertaine atteignait le maximum de 180,000 barils par jour, il en coûterait quotidiennement de plus au Canada quelque \$3,6 millions.

## Actionnaire fraudeur

# Condamné à 21 mois de détention

**CHICOUTIMI (MR)** — Convaincu d'avoir fraudé sa propre compagnie pour des sommes excédant les \$20,000, frustrant ainsi nombre de ses créanciers, Jean-Eudes Tremblay, 35 ans, de la rue Nelson à Jonquière, a été condamné à 21 mois de détention, hier.

Le juge Edmond Savard de la Cour des sessions de Chicoutimi a rendu cette décision après s'être fait narrer les circonstances de ce crime économique par le procureur de la Couronne d'Alma, Me Denis Dionne.

Tremblay était le principal actionnaire d'une firme connue

sous le nom de Comptoir du consommateur, et a fraudé cette compagnie, tout en omettant de tenir des livres comptables. Il possédait un passé criminel, ce qui a également pesé dans la balance de la Justice.

### Travaux communautaires

Par ailleurs, trois mères de famille du secteur d'Alma reconnues coupables d'avoir fraudé le ministère des Affaires sociales, devront rembourser leur dette à la société en effectuant des travaux communautaires, en vertu d'une sentence rendue par le juge Claude Gagnon, en Cour des

sessions d'Alma. Le juge a pris cette décision après avoir considéré que les mères de famille ne pouvaient être emprisonnées ni mises à l'amende. L'une d'entre elles devra ainsi accomplir 120 heures de travail bénévole, en compensation d'un montant de plus de \$14,000 illégalement retiré au titre d'allocations sociales. Les deux autres, qui ont reconnu dans chaque cas avoir illégalement perçu environ \$5,000, seront quittes après 90 heures de travail.

Aucune précision n'a encore été donnée sur les futurs employeurs des prévenues.

## Vols à main armée

# Arrestation d'un jeune homme

**CHICOUTIMI (MR)** — Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont appréhendé un individu de 19 ans, qui serait l'auteur de cinq vols à main armée perpétrés dans cette localité depuis le 28 novembre dernier.

Mario Gagnon, 19 ans, de la rue des Erables à Chicoutimi, a comparu devant le juge Edmond Savard de la Cour des sessions de Chicoutimi, hier, et il est détenu

jusqu'à son enquête sur mise en liberté, prévue pour demain.

Entre le 28 novembre et le 14 décembre, selon les plaintes portées contre lui, Gagnon aurait dévalisé les épiceries Saguenay et du Pont, ainsi que les stations d'essence Spur du boulevard Mgr-Racine, Aigle d'Or du boulevard Tadoussac et Pétroles RL du boulevard Lamarche, accumulant des sommes globales de l'ordre de \$1,600.

## Sur la route Moins de victimes en 1980 que l'année précédente

**CHICOUTIMI (MR)** — La route a fait moins de victimes en 1980 qu'au cours de l'année précédente, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est ce que communique la Sûreté du Québec, qui attribue ce fait à un meilleur comportement des conducteurs et à une surveillance policière accrue. En 1980, la route a fait 46 victimes dans la région (chiffre

compilé au 10 décembre), alors que 63 personnes avaient perdu la vie au cours de l'année 1979.

La différence est sensible également au niveau des personnes blessées par l'automobile, les chiffres étant respectivement de 618 et de 689 pour les années 1980 et 1979.

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — 674 485 — TEL. 545-4474  
fondée le 1er octobre 1973  
Éditée et imprimée par

La Progrès du Saguenay Limitée  
Président du conseil d'administration et éditeur:  
**Jean-Guy FAUCHER**

Président-directeur général:

**Gaston VACHON**

Directeur du marketing: **Paul BERGERON**

Tresorier: **Jacques LAROUCHE**

Directeur des ventes: **Jean TREMBLAY**

Directeur du tirage: **Jean-Louis LAVOIE**

Directeur de la distribution: **Jean BELAND**

Directeur de la rédaction: **Denis TREMBLAY**

Directeur de l'information: **Bertrand GENEST**

Redacteur en chef: **Bertrand TREMBLAY**

Chef des nouvelles: **Marcel RIVARD**

Chef de pupitre: **Richard BANFORD**

Alma et les environs: **668-4506-07**

Abonnement et service à domicile (sans frais intrarégionaux): **545-4864**

St-Félicien et les environs: **679-3832**

Annnonces classées: **545-4895**

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean est membre de l'Association des quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal

Depôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Courrier de la deuxième classe (no. 3213)

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et des Télégraphes, No d'enregistrement 3213.

Depôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## Le QUOTIDIEN TARIFF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$1.65 par semaine

Dans les dépôts \$0.30 la copie

PAR LA POSTE Saguenay-Lac-Saint-Jean

3 mois \$30.00

6 mois \$50.00

1 an \$100.00

Autres régions au Canada

6 mois \$60.00

1 an \$115.00

Pays étrangers

6 mois \$80.00

1 an \$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et des Télégraphes, No d'enregistrement 3213.

Depôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## Marcel Quenneville O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

2 BUREAUX

152, est, Racine, Chicoutimi, Qc

543-4363

CENTRE CLINIQUE

D'ARVIDA

512, de l'École, Arvida

548-4663

## GAGNON ET MONETTE AVOCATS

MARC GAGNON

ROBERT MONETTE

Centre d'achat's

Place du Roygaurme

Chicoutimi, Qué

C7H 5N6

Tel (418) 545-1888

**PATRIARCHE**

La Cuvée Jean-Baptiste...  
ca fait partie du patrimoine!

122 EST RUE RACINE CHICOUTIMI 543-4552

**THIFFAULT & SAINTONGE Ltée**

**LAURENT**

VOUS FERA PROFITER DES SPECIAUX DE LA SEMAINE

122 EST RUE RACINE CHICOUTIMI 543-4552

Budget de la ville de Chicoutimi augmenté de 16%

# Le compte de taxes augmente de 20%

CHICOUTIMI (CF) — Un budget haussé de 16 p.c., établi à \$30.4 millions; une augmentation de près de 20 p.c. du compte de taxes et une élévation de 23 p.c. de l'évaluation foncière sont quelques-uns des principaux éléments sur lesquels on assoiera la prochaine année financière de la ville de Chicoutimi.

Le conseil municipal a adopté hier soir ce budget, que les hauts fonctionnaires estiment de nature à conserver à la population à peu près les mêmes services qu'en 1980.

Considérée sur une base de trois ans, l'augmentation du compte de taxes s'établirait à 6,6 p.c. plutôt qu'à 20 p.c. En 1979, la réforme de la fiscalité municipale avait fait bénéficier les contribuables de Chicoutimi d'un rabais moyen de près de 11 p.c., par rapport à l'année précédente.

De fait, en 1979, le propriétaire d'une résidence moyenne, évaluée à \$29.000, devait assumer les frais d'un compte de taxes de \$991, y compris les taxes scolaires. L'année suivante, par suite d'une réforme de la fiscalité, la facture moyenne a diminué à \$883, pour reprendre, cette année, une courbe ascendante et atteindre \$1.057. L'évaluation de la même saison s'établira, en 1980, à \$35.670.

Le taux de taxe moyen de la ville, calculé pour chaque \$100 d'évaluation, s'établira à \$2,65, en 1981. Pour chacun des sec-

teurs, les taux seront les suivants: Chicoutimi, \$2,72; Chicoutimi-Nord, \$2,58; Rivière-du-Moulin, \$2,66; paroisse de Chicoutimi, \$2,37.

Le coût des ordures ménagères demeure à \$28, tandis que celui de l'aqueduc passe de \$59 à \$82.

Quant à la taxe d'affaires, elle demeure à 9,75 p.c., mais la facture qui la touche suivra l'augmentation de l'évaluation moyenne, estimée à 14 p.c.

### L'augmentation

Le service de la dette de même que les salaires et bénéfices marginaux des employés expliquent la plus grande partie de l'augmentation du budget de dépenses municipales en 1981. Ces deux postes, à eux seuls, accaparent \$3,3 millions de l'augmentation totale de \$4,2 millions consentie en 1981.

La signature de la dernière convention collective des employés municipaux a occasionné une augmentation de la masse salariale de l'ordre de \$1,078 million, en outre d'un accroissement de \$570,000 des contributions de l'employeur, principalement au chapitre du fonds de pension.

Le service de la dette subit quant à lui une augmentation impressionnante de plus de \$1,6 million, ou 24 p.c., qui le fait passer de \$6,9 à \$8,6 millions.

Ce poste budgétaire sert, bien sûr, à payer la dette à long terme de la ville qui s'établira, à la fin

de la prochaine année, à \$60,8 millions, comparativement à \$53,3 millions au 31 décembre 1980. Il s'agit d'une augmentation de 14 p.c.

La ville de Chicoutimi entreprendra l'année 1981 avec une dette à long terme proche de 11 p.c. de son rôle d'évaluation. Malgré la hausse prévue de la dette et à cause de l'augmentation de 29 p.c. du rôle d'évaluation

de la prochaine année, ce pourcentage sera ramené à 9,7 p.c. au 31 décembre 1981.

Les barèmes administratifs de la Commission municipale considèrent un pourcentage de 12 p.c. comme la limite maximum acceptable.

### Mouvement de freinage

Malgré l'augmentation de l'ensemble des dépenses, le budget

1981 reflète un certain mouvement de freinage à quelques postes. Le secteur loisirs et culture, à titre d'exemple, en dépit d'un gonflement de ses goussets de l'ordre de \$300.000, n'occupe plus que 8,95 p.c. du champ des dépenses, comparativement à 9,33 p.c. en 1980.

En contrepartie, l'administration générale a haussé sa part du gâteau de 16,5 p.c. à 17,6 p.c., no-

tamment à cause des augmentations respectives de \$160.000 et \$250.000 aux chapitres des logements municipaux et du transport en commun.

Les dons et subventions seront radicalement coupés en 1981. Ce poste passe de \$473.000 à \$188.600, en outre des subventions au loisir, pour lesquelles on maintient une prévision de \$50.000.

## Alma

# Budget équilibré supérieur de 7.8%

par Benoit Munger

ALMA — Un budget équilibré de \$11,4 millions supérieur de 7,8 pour cent à celui de l'an dernier et qui prévoit une augmentation du compte de taxes des contribuables pouvant varier entre 7 et 14 pour cent, selon les résidences, a été adopté, hier, par le conseil municipal d'Alma.

Selon le maire d'Alma, M. Gabriel Fortin, qui a présenté ces prévisions budgétaires au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi, il s'agit-là d'un budget très conservateur dont l'augmentation générale n'est attribuable qu'au taux de l'inflation.

L'augmentation des revenus provient surtout des taxes dont le montant total passe de \$6,2

millions en 1980 à près de \$8 millions en 1981 et ce même si le taux de la taxe foncière diminue de \$2 qu'il était cette année à \$1,82 en 1981. La révision du rôle d'évaluation, qui a été augmenté de 39 pour cent, explique cette apparente contradiction. Quant aux taxes pour l'aqueduc et les vidanges, elles augmentent respectivement de \$10 et \$3.

Parce que l'évaluateur a procédé cas par cas pour la révision du rôle, il est difficile d'établir précisément un pourcentage global d'augmentation des taxes. Toutefois, on considère que pour une maison résidentielle, l'augmentation peut varier entre 7 et 14 pour cent tandis que pour un terrain vague, elle variera entre 50 et 100 pour cent.

A titre d'exemple, on peut souligner qu'une maison évaluée l'an dernier à \$30.000 entraînerait un compte de taxes d'environ \$682; avec la révision du rôle, l'évaluation a été portée, pour 1981, à \$35.760 pour un compte de taxes de \$743, soit une augmentation de près de 9 pour cent.

Au chapitre des dépenses, qui ont été prévues en poursuivant l'objectif de conserver la qualité et la quantité des services, on note une diminution considérable pour ce qui concerne les immobilisations. L'an dernier, on avait prévu \$625.000 disponibles grâce à l'application de la réforme de la fiscalité tandis qu'en 1981, on prévoit dépenser environ \$82.000 qui serviront à faire "un grand ménage du

Creps", selon l'expression utilisée par le maire. Pour le reste, l'augmentation équivaut à peu près au taux de l'inflation à quelques exceptions près: la Zone touristique (40,9 pour cent), l'entretien de l'aéroport (44,8 pour cent) et les salaires des membres du conseil (128,3 pour cent). Soulignons que ces éléments ne représentent qu'une infime proportion des dépenses totales.

En 1981, selon le maire, les priorités de la Ville d'Alma sont de poursuivre la refonte du réseau d'aqueduc, d'entreprendre le programme de refonte des rues, de continuer l'aménagement du Parc Falaise et de terminer les aménagements portuaires pour le bateau de croisière.

## Fiscalité municipale

# Pas de coussin supplémentaire pour Chicoutimi

CHICOUTIMI (CF) — En matière de fiscalité municipale, le malheur de Chicoutimi commence au bonheur de ses voisins, et celui-ci ne recevra vraisemblablement pas, du gouvernement du Québec, un coussin financier supplémentaire aussi substantiel qu'elle l'espérait.

Ceux du gouvernement. Cette rencontre s'inscrivait dans le cadre des démarches de la ville de Chicoutimi en vue d'obtenir une correction des préjudices qu'elle estime subir par l'application de la réforme de la fiscalité municipale.

A Québec, on a signalé aux Chicoutimiens que leur indice de richesse, par rapport aux autres municipalités, s'établissait à 92, la moyenne étant de 100. Il arrive que Jonquière et La Baie, sont particulièrement bien nanties. Leurs indices de richesses respectifs sont de 115 et 123.

Il appert que le prochain pas, de nature à avantager la ville de Chicoutimi, que pourrait faire le gouvernement, serait dans le domaine des en-lieux de taxes. Si le gouvernement du Québec payait des taxes sur la totalité de la valeur de ses édifices, au lieu de pourcentages de 40 p.c. et 80 p.c., selon les catégories, Chicoutimi en serait avantagée de \$771.000, estime-t-on.

Déjà, la décision de fixer le minimum de paiements, pour les comptes de taxes, à deux plutôt qu'à trois, gonfle le portefeuille de la ville d'environ \$400.000.

## Préférence à la Fédération des employés municipaux

CHICOUTIMI (JS) — Les 425 employés de soutien des Commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et Baie des Ha! Ha! ont accordé leur préférence à la Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec dans une proportion de 73%, par suite du vote d'allégeance syndicale tenu hier.

Ainsi, à la Commission scolaire de Chicoutimi, sur un total de 214 travailleurs inscrits, 155 ont opté pour la FEMSQ, et 37 pour la CSN, à la Commission scolaire de Baie des Ha! Ha! sur 107 votants, 70 ont choisi la FEMSQ et 33 la CSN, enfin à la Commission scolaire Valin, 87 employés de soutien ont donné leur préférence à la FEMSQ contre 15 pour la CSN.

Les résultats de ce vote d'allégeance syndicale seront portés à l'attention du commissaire général du travail, qui officialisera la centrale syndicale qui représentera dorénavant les employés de soutien des Commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et Baie des Ha! Ha!

tion de 94% que les membres du Syndicat des travailleurs de l'enseignement de la Louis-Hémon ont accepté les termes de la proposition du conciliateur, Yvan Saint-Onge, enfin de mettre fin aux négociations sur les clauses locales.

Ainsi, 188 professeurs sur les 200 qui se sont prévalus de leur droit de vote, ont accepté hier soir l'hypothèse de solution, soumise après les séances de conciliation des 10 et 11 décembre dernier. Pour sa part, le président du STELH, M. Hervé Bergeron, s'est déclaré satisfait des résultats du vote.

Il reste maintenant aux commissaires des différentes commissions scolaires impliquées à faire connaître leur décision sur l'entente de principe intervenue en présence du conciliateur.

**Luttez contre les ennemis du poumon**

Utilisez les timbres de Noël

STELH

C'est dans une propor-

## Abitibi-Price

# Après cinq mois: dilemme de taille

JONQUIÈRE (AB) — Les 350 employés syndiqués de la cartonnerie Abitibi-Price de Jonquière avaient une dure décision à prendre, hier soir. Après cinq mois de grève, le dilemme était de taille: accepter le protocole de retour au travail et laisser tomber leurs 1,500 collègues des usines d'Alma et Kénogami, ou le rejeter et les appuyer.

Car, l'offre présentée par la compagnie diffère d'une usine à l'autre. L'exécutif du syndicat de Jonquière a recommandé le rejet de l'offre patronale, même s'il la considère "acceptable". Il motivait cette recommandation en expliquant que seul le protocole de Jonquière reconnaissait le principe de l'absence de poursuites et de mesures disciplinaires et que la stratégie patronale visait à se servir du syndicat de Jonquière pour briser le lien qui existe depuis 20 ans entre les trois syndicats. L'exécutif rappe-

lait également que le règlement de la convention collective s'est réalisé en front commun.

On s'en doute, cette recommandation a suscité diverses réactions au sein de l'assemblée générale. Le débat, qui s'est réalisé dans le calme et la sérénité, malgré l'importance de l'enjeu, a évidemment fait surgir deux raisonnements distincts: accepter de poursuivre la grève par conviction syndicale et pour sauvegarder le front commun des trois usines pour les années futures, ou accepter l'offre patronale qui répond à leurs principales préoccupations en pensant à d'autres moyens d'appui. Certains travailleurs ont par ailleurs souligné le caractère contradictoire de la recommandation de leur exécutif.

Le président du syndicat, M. Jean-Marc Gagnon, a particulièrement insisté sur les effets qu'entraînerait

un vote d'acceptation de ses membres: "La compagnie fait un test. Si elle réussit à isoler Kénogami ou Alma, elle aura atteint son objectif", a-t-il soutenu en rappelant toutes les tactiques patronales utilisées depuis le déclenchement du conflit. "L'heure de la vérité est venue", a-t-il déclaré en rappelant qu'il était temps de considérer la situation particulière que vivent les travailleurs de Kénogami où la compagnie maintient toujours les quatre congédiements. En négociation hier, elle a proposé certaines modifications concernant la poursuite en dommages-intérêts de \$1,6 million. Selon les informations obtenues, mais non confirmées, elle maintiendrait cette poursuite pendant cinq ans sans engager les procédures plus loin, en échange d'une garantie de "paix industrielle".

"Nos décisions antérieures n'ont jamais

été conditionnées à Kénogami, a déclaré M. Gagnon. Mais cette fois-ci, je fais appel à vos tripes syndicales, on ne peut faire autrement que d'appuyer Alma et Kénogami quand on voit que la compagnie cherche à briser le syndicat", a-t-il soutenu.

### Atmosphère enfumée

SAINT-BRUNO (BM) — C'est après la discussion d'une heure et demie dans l'atmosphère enfumée de la salle Camaro, à Saint-Bruno, que les travailleurs en grève de l'usine Abitibi-Price à Alma ont voté, hier soir, sur le protocole de retour au travail proposé par la compagnie.

Parce que ce protocole prévoit la suspension de trois grévistes ayant participé, le 31 octobre dernier, à une manifestation aux abords de l'usine, l'exécutif du syndicat, le président Alfred Morel en tête, a re-

commandé le rejet. Le débat précédant le vote, auquel ont participé au moins une vingtaine de personnes, a surtout porté sur ces suspensions que les membres de l'exécutif syndical jugent inacceptables.

Quelques travailleurs ont proposé que le syndicat paie à ces trois grévistes le salaire de trois semaines dont ils seraient privés. D'autres ont rétorqué que les syndiqués se devaient d'être solidaires de ces trois travailleurs et refuser les suspensions, leur culpabilité n'ayant pas été prouvée.

Pour le reste, le protocole proposé par la compagnie prévoit le versement par le syndicat de \$4.700 en paiement des dommages causés lors de la manifestation du 31 octobre. En vertu du protocole, le retour au travail se ferait graduellement au rythme de la remise en marche de l'usine.

## NOMINATION



MONSIEUR LAURENT BOISVERT

Monsieur Laurent Boisvert D.A.C.B.R., F.C.C.R., docteur en chiropratique, a été nommé récemment à Banff (Alberta) président du "Canadian College of Chiropractic Roentgenologists (C.C.C.R.), organisme qui établit les normes de formation en radiologie chiropratique au Canada".

Ce poste lui a été confié en raison des nombreux travaux qu'il a accomplis dans le domaine de la radiologie chiropratique durant ces dernières années. En cette même occasion, Monsieur Boisvert, qui est le fondateur et le directeur de la Clinique B.C., centre de chiropratique bien connu de Montréal, a reçu de l'Association chiropratique canadienne, le titre de Chiropraticien de l'année au Canada, ainsi qu'une rare distinction appelée "Honour Membership Award".



## Ordre des comptables agréés du Québec

### Félicitations

aux 616 candidats du Québec qui ont réussi à l'examen final uniforme des comptables agréés en 1980.

L'Ordre félicite tout particulièrement M. Gary Balter de Montréal, premier au Canada, ainsi que les huit autres québécois qui se sont classés parmi les vingt premiers au pays.

**La formation et la compétence d'un C.A., c'est ÇA qui compte!**

Au service des québécois depuis 1880.

# commentaire

## Les libéraux convoitent le Saguenay-Lac-Saint-Jean

L'organisation libérale provinciale s'apprête, selon le permanent Gaston Charest attaché à la région de Québec, à faire basculer les "colonnes du temple péquiste" que forme le Saguenay-Lac-Saint-Jean.



**bertrand tremblay**

C'est du moins ce que nous apprend le chroniqueur politique Réjean Lacombe, du "Soleil".

Gonflée à bloc à la suite du record historique de onze victoires consécutives aux élections partielles, la nouvelle machine libérale dont le tenace Claude Ryan tient solidement le volant, pense toujours que la domination des indépendantistes tient beaucoup plus du mythe que de la réalité. Son optimisme frise la témérité quand elle prédit son intention "de gagner ces cinq circonscriptions électorales".

Le chef du parti, qui a passé les premières années de son enfance à Dolbeau et La Baie, n'a jamais compris — je devrais plutôt dire accepté — que le Saguenay-Lac-Saint-Jean soit la seule région du Québec à avoir accordé une majorité confortable au "oui" lors du célèbre référendum. Il avait d'ailleurs soulevé l'ire de la population en attribuant cette exception à l'isolement de la région des grands moyens de communication.

Les libéraux ont beaucoup de pain sur la planche. Seul Robert Lamontagne est parvenu au fil d'arrivée, mais avec une humble majorité de 940 voix en 1976, pendant que les péquistes déclassaient leurs adversaires dans Chicoutimi, Jonquière et Lac-Saint-Jean. Celui qui avait le moins de panache, Hubert Desbiens, parvenait néan-

moins à récolter une majorité de 3,667 voix.

C'est d'ailleurs dans cette circonscription que les libéraux ont d'abord mis l'accent, et avec le chef syndical démissionnaire Jean Halley, ils croient pouvoir établir une première base où ils pourront entreprendre des raids dévastateurs sur la forteresse si solidement défendue par le député-ministre Marc-André Bédard.

Les libéraux n'auront pas la tâche facile et ils l'admettent aisément, tout en affichant le plus grand optimisme. Les militants ont déjà choisi les candidats Jean Halley, dans Dubuc, André Harvey, à Jonquière, et évidemment Robert

Lamontagne, dans Roberval.

Il leur reste à trouver deux "braves" qui affronteront le tribun Jacques Brassard, dans le comté de Lac-Saint-Jean, et l'influent Marc-André Bédard, à Chicoutimi.

J'espère que les libéraux mèneront une vigoureuse campagne susceptible de favoriser un sain examen des affaires publiques. En démocratie, la trop forte domination d'un parti dans une région peut être néfaste. Le pouvoir serait porté à nous oublier comme il en a si souvent la tentation.

Observez, à cet égard, l'évolution politique à Montréal où les votants, qui sont gavés par tous les régimes, sont en train de faire bas-

culer l'actuel gouvernement en se plaignant — c'est la farce du siècle — d'avoir été délaissés.

J'espère seulement qu'on ne s'intéressera pas à notre région en appliquant la stratégie de la division pour mieux l'asservir. Le chef Claude Ryan lui-même a donné le mauvais exemple en voulant opposer Chicoutimi et Jonquière, lors de sa dernière visite.

## Les Chicoutimiens paieront la note

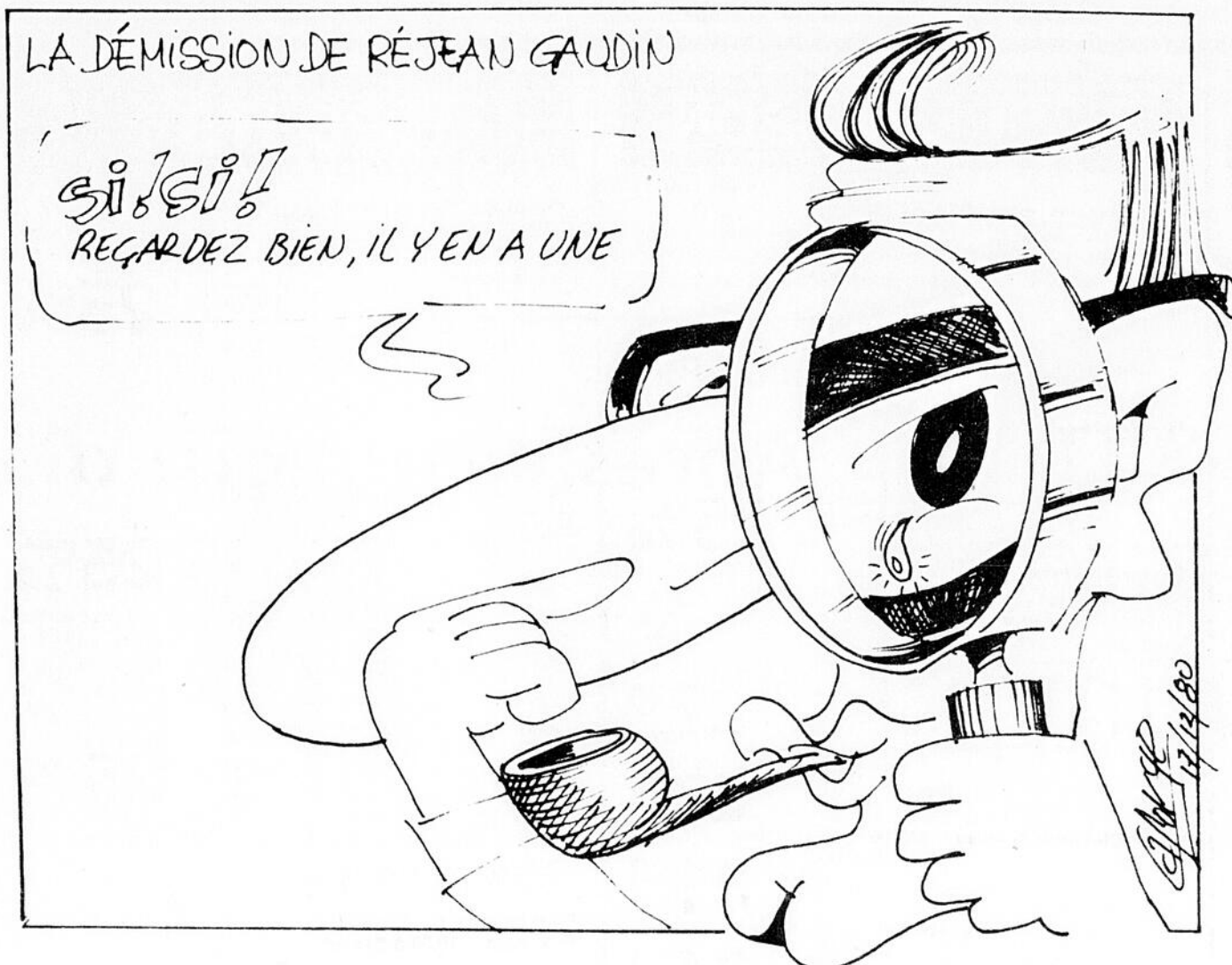
Comme les observateurs l'ont souvent pressenti, la réforme fiscale fait de plus en plus mal à Chicoutimi.

Les contribuables subiront une augmentation de 19.6 pour cent après avoir bénéficié d'une légère réduction, l'an dernier. Le propriétaire "moyen" déboursa environ \$175 de plus que l'an dernier.

Chicoutimi connaîtra une année difficile, en 1981. Surtout que la ville a consacré de fortes sommes, cette année, à des travaux d'infrastructure (réseau routier, aqueduc, Place de l'hôtel de ville, etc.) tout en voyant s'évaporer, dans la réforme fiscale, la redevance de \$1,390,196 que lui aurait mérité la taxe de vente.

Cette réforme établit l'indice de richesse de Chicoutimi à 92 points, comparativement à 115, pour Jonquière, et 123 pour La Baie.

Comme tout est relatif, cette situation provoque un malaise que transpirent les prévisions budgétaires présentées hier soir.



## parole aux lecteurs

### Cri d'alarme à tous les travailleurs

M. Bertrand Tremblay, Le Quotidien,

Monsieur,

Dans votre éditorial du 10 décembre intitulé, "Le syndicalisme québécois subit une étrange mutation", vous semblez poser des questions en vue d'avoir des réponses plausibles provenant de ce milieu.

Je me permets en tous cas de répondre à certaines.

Vous mentionnez entre autre le fossé qui s'élargit entre les deux grandes centrales syndicales, la C.S.N. et la F.T.Q., les têtes d'affiches de ces deux factions se lancent la

Pierre, et chacun a ses raisons pour avoir ses torts.

C'est une situation d'autant plus déplorable, qu'ils sont tombés dans un piège bien structuré par des adversaires, qui eux, ont su faire un consensus d'unité et de solidarité, pour contrer la montée du syndicalisme.

Cette structuration s'est établie avec la formation de la commission trilatérale. Ce groupe de financiers internationaux a établi une véritable stratégie. En tête de liste, la thèse de Machiavel, diviser et rediviser pour mieux régner!

Les méthodes pour

parvenir à cette fin sont, il me semble, assez concrètes et actuelles car ce n'est pas par hasard qu'une centrale syndicale est favorisée dans les négociations aux dépens d'une autre. Il est manifeste que les multinationales au lieu d'éviter les grèves, les recherchent, en rejetant toujours l'odieuse de la situation sur le ou les syndicats, également que celles-ci encouragent l'antisindicalisme en donnant des conditions supérieures aux employés des nouvelles usines.

Au Saguenay, les exemples ne manquent pas pour bien illustrer cet énoncé, à l'usine

Deschesne et à celle de La Baie. L'Alcan a réussi ce coup de force sans trop de problèmes. Cependant, ces travailleurs réaliseront-ils un jour, qu'ils vivent à la remorque des autres et que tous les avantages dont ils bénéficient ont été gagnés par de chaudes et dures luttes menées par leurs confrères des vieilles usines! Se poseront-ils cette question si importante, d'où vient donc cette générosité de la part d'un corps sans âme?

Est-ce aussi un hasard... que depuis 1975, les négociateurs patronaux ont tous les mêmes tactiques, soit: l'arrogance, l'indépendance, le scepticisme et le cynisme!

Donc à la source des querelles, il y a des causes qui sont extérieures au monde syndical. C'est donc aux chefs de ce milieu de

voir, de prévoir et entrevoir, pour ne pas être des marionnettes entre les mains des parties adverses.

Je lance un cri d'alarme à tous les travailleurs pour qu'ils combattent avec force et vigueur le chauvinisme syndical!

Aux patrons, je dis: "même si vos procédés sont de bonne guerre, il y a mieux encore..." Ici je vous réfère à la lettre de M. Jean Gagnon, parue sur Le Quotidien du onze décembre. Aux trois facteurs de production-travailleurs, état, finances, profits à part égale!

Beau rêve, mais pourquoi serait-il irréalisable?

Gérard Savard, 119, Rang 7, L'Ascension, Tél.: 347-3743, Directeur du Syndicat national des Policiers de l'Alcan.

NOEL 1980

### Antidote contre la sinistrose

Au moment de l'écrire, je ne sais même pas si j'ai vraiment eu le temps de réfléchir au souhait que je veux te présenter à l'occasion de Noël. Comme toi, j'ai l'impression d'être un peu essoufflé à l'approche de Noël.

Notre engagement au cœur du monde nous place toujours en situation. D'un côté, nous sommes contents(tes) des petits pas que nous avons faits avec les militants(tes) pour que quelque chose de neuf arrive dans notre milieu. De l'autre, nous trouvons que les choses ne marchent pas assez vite. Nous avons parfois l'impression de travailler pour peu...

De plus, quand notre regard se porte sur le monde, notre lucidité ne peut s'empêcher de voir les glissements de l'humanité vers la pente de l'avoir plus et du bien-être. A travers cette sinistrose parfois douloureuse, des groupes d'hommes et de femmes se tiennent debout comme des lumières qui tracent à l'humanité des voies nouvelles (Pologne, Guatemala, Salvador). Plus près de chez nous, des étudiants(tes) des travailleuses de différents secteurs de travail commencent à développer un goût pour la résistance organisée.

Quelqu'un nait en nous quand de plus en plus, nous nous tournons vers un amour authentique des pauvres, où l'homme est aimé



pour lui-même, sans profit escompté. Nous en parlons maintenant, prochainement, demain peut-être, tôt ou tard, nous serons converti(e)s par les "marginiaux", les "démunis", les "oubliés" de ce monde. Toutes nos luttes économiques, politiques, culturelles n'ont de sens et d'efficacité que si la libération passe par eux.

Je voudrais que Noël soit pour toi une autre occasion de prendre conscience que l'événement de la naissance du Christ devient pour l'humanité un "détecteur et un déclencheur de sens" pour notre engagement. Le Christ n'est pas "venu" dans le monde pour supprimer les conflits, les souffrances, la violence que l'homme fait à l'homme, ni même les expliquer, mais les vivre audacieusement et amoureusement avec les gens de son temps jusqu'à la passion et la mort qui crée la Vie.

Pour moi Noël '80, c'est le rappel que ce quelque'un s'est engagé avec d'autres à lutter contre tout ce qui enferme l'homme sur lui-même et l'empêche de s'ouvrir à l'amour des autres et de notre Père. C'est aussi reconnaître que le Christ est le véritable "foyer amoralisant" de l'univers et c'est accepter de dénoncer les faux messies de la rédemption de l'homme par l'homme, une certaine idolâtrie du bonheur qui décharge l'homme de la croix, de sa liberté.

Je te souhaite donc pour Noël et l'année '81 qui vient: Force, Courage devant ce que tu vois et tu vis avec d'autres et un certain sens de l'humour.

Merci de m'avoir permis de réfléchir "tout haut".

Solidarité et amitié,

Gérald Linteau, Chicoutimi. "Nous ne voyons qu'à moitié" (Saint-Paul)

### Ségrégation envers les handicapés

Faisant partie d'une association de bénévoles, je me suis rendue dernièrement à Montréal avec un groupe d'handicapés qui devaient participer à leurs onzièmes jeux provinciaux.

J'en suis maintenant à me demander si tout ce déploiement, tous ces efforts pour enlever aux personnes handicapées ce triste titre "d'handicapés" donnent vraiment des résultats dans la "vraie" vie.

La société ne leur permet de vivre d'une façon normale, c'est-à-dire rire, s'amuser, s'extérioriser, que lorsque ces personnes sont ensemble sans qu'elles dérangent la conscience sans tache des gens "dits" normaux.

En effet, la veille des compétitions, nous avons décidé d'aller dans un établissement

hôtelier du genre "bavarois" avantageusement bien connu dans la métropole et même dans la province. Là, nous nous sommes bien amusés, nous avons chanté, dansé, tapé dans les mains. Les gens qui étaient sur place, venaient nous trouver afin de participer à notre joie.

Mais vers 2h30 le conducteur de notre autobus vient nous avertir que le gérant de l'établissement, fils du propriétaire d'ailleurs, lui demandait de nous faire quitter les lieux immédiatement car nous ne consommons pas assez et étions trop bruyants, (choses dont je doute d'ailleurs étant donné le tapage habituel qui se fait dans ce genre d'établissement).

Maintenant, je vous pose la question à vous

tous qui me lisez. Croyez-vous vraiment que l'on ait expulsé des handicapés d'un lieu public parce qu'ils ne consommaient pas assez?

Si un autre groupe de personnes venant de l'extérieur de la métropole, mais parfaitement normales (?) avaient osé ne pas consommer plusieurs chopes de bière, croyez-vous qu'eux auraient été expulsés?

Vous savez, jadis, un homme d'une grande intelligence (?) avait décidé que dans son pays, il n'y avait place que pour les gens normaux, de race pure. Est-ce que cette époque revivrait de nouveau?

Oh! j'oubliais de vous dire le nom de cet homme de grande intelligence. Adolph Hitler. Silvy P. Tremblay, 1477, Olivier-Asselin, Chicoutimi.

### A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

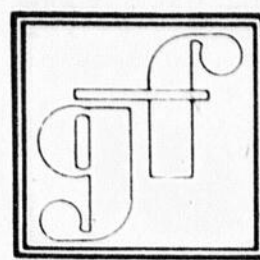
VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL

DEBUTANT JEUDI, LE 18 DECEMBRE POUR 3 JOURS

3 JOURS DE RABAIS

25%

Ces spéciaux de 25% de rabais sont valables jusqu'à leur épuisement.



**gagnon**  
FRÈRES

NOUVEAUTES

CHICOUTIMI — ARVIDA  
KENOGAMI

Profitez de ces rabais de 25% pour compléter vos achats de Noël

**DAMES**

**Foulards**

Carrés ou longs. Nylon ou laine.

**25%**

**Bourses en cuir**

**25%**

**Pantalons en corduroy**

Couleur mode. Grandeurs: 5 à 14 ans.  
Prix sugg.: \$30.00 à \$32.00

SPECIAL: **25%**

**Jupes en laine ou polyester**

Unies ou à carreaux. Grandeurs: 5 à 15 ans, couleurs assorties.  
Prix sugg.: \$30.00 à \$65.00

SPECIAL: **25%**

**Sélection de lingerie**

Robes de chambre, robes de nuit, pyjamas, robes d'intérieur. Grandeurs: S.M.L. Couleurs de saison.

SPECIAL: **25%**

**Sélection de robes**

Modèles très mode, styles assortis. Grandeurs: 5 à 15 ans.  
Prix sugg.: \$50.00 à \$120.00

SPECIAL: **25%**

**Gilets en laine ou acrylique**

Unis ou imprimés. Grandeurs: S.M.L.  
Prix sugg.: \$20.00 à \$45.00

SPECIAL: **25%**

**Blouses de toilette**

Chemisiers à la mode, couleurs assorties. Grandeurs: 5 à 15 ans.  
Prix sugg.: \$30.00 à \$45.00

SPECIAL: **25%**

**HOMMES**

**Lot de chemises**

Sport pour hommes, modèle à manches longues, poche poitrine, unies ou avec motifs, 100% polyester ou polyester et coton de très belle qualité.

Prix sugg.: \$26.00 à \$50.00  
SPECIAL D'ESCOMPTE:

(Chicoutimi, Arvida, Kénogami). **25%**

**Lot de chandails**

Pour hommes, 100% laine, 100% acrylique ou ratine de velours, modèles avec boutons ou fermeture éclair.

Prix sugg.: \$25.00 à \$75.00  
SPECIAL D'ESCOMPTE:

(Chicoutimi, Arvida, Kénogami). **25%**

**Parkas**

En duvet de gibier aquatique, pour hommes et jeunes gens, modèle avec fermeture éclair, et 4 poches à l'avant, cagoule détachable, dans les tons de beige et bleu marine. Tailles: M.L.XL.

Prix sugg.: \$130.00  
SPECIAL D'ESCOMPTE:

(Chicoutimi, Arvida, Kénogami). **25%**

**Parkas**

Bleu marine, pour hommes et jeunes gens, modèle avec fermeture éclair, 4 poches à l'avant, cagoule détachable, 100% nylon extérieur, et doublure 100% polyester.

Prix sugg.: \$90.00  
SPECIAL D'ESCOMPTE:

(Chicoutimi, Arvida, Kénogami). **25%**

**Tous nos paletots d'hiver**

En drap, en tweed, ou unis. Modèles régulier ou avec ceinture, de très belle qualité.

Prix sugg.: \$275.00 à \$350.00  
SPECIAL D'ESCOMPTE:

(Chicoutimi seulement). **25%**

**TISSUS MAISON**

**Vente avant Noël**

Tous nos tissus en magasin, comprenant: lainage, coton et 100% polyester, dans les largeurs de 115 cm à 150 cm.

RABAIS DE: **25% à 50%**

**Tous nos tissus**

Pour rideaux et draperies en magasin, unis ou à motifs, dans toutes les largeurs.

RABAIS DE: **25%**

**Ensembles de draps**

Tissus 50% polyester, 50% coton, lavables, sans repassage. Couleurs à motifs et teintes variées.

Prix sugg.: pour lit simple: \$30.00  
SPECIAL: **22<sup>99</sup>**

Prix sugg.: pour lit double: \$40.00  
SPECIAL: **29<sup>99</sup>**

Prix sugg.: pour lit Queen: \$43.00  
SPECIAL: **31<sup>99</sup>**

Prix sugg.: pour lit King: \$50.00  
SPECIAL: **34<sup>99</sup>**

**Ensembles de serviettes**

3 morceaux, comprenant: débarbouillettes, serviettes à main, et serviettes de bain. Couleurs à motifs assortis.

Prix sugg.: l'ensemble: \$14.00  
SPECIAL: **8<sup>99</sup>**

**SPORTS**

(En vente à Chicoutimi seulement).

**Habits d'autoneige**

2 pièces, pour dames. Couleurs: rouge et bleu marine. Grandeurs: S.M.L.  
Prix sugg.: \$114.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$86.22

**Habits de montoneige**

Pour enfants. Couleurs: noir, bleu pâle. Grandeurs: 12, 14, 16 ans.  
Prix sugg.: \$75.00

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$56.25

**Habits d'autoneige**

2 pièces, de marque "Kawasaki". Hommes et dames.  
Prix sugg.: \$214.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$161.20

**Habits d'autoneige**

2 pièces, pour hommes. Couleurs: bleu, noir.  
Prix sugg.: \$134.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$101.20

**Bottes d'autoneige**

Pour enfants. Grandeurs: 2, 3, 4 et 5.  
Prix sugg.: \$26.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$20.20

**Bottes d'autoneige**

Pour hommes et dames.  
Prix sugg.: \$29.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$22.45

**SPORTS**

**Patins à roulettes**

Pour hommes, de marque Micron.  
Prix sugg.: \$99.95

SPECIAL: **25%**

SPECIAL: \$74.95

**Patins**

Pour hommes et garçons, de marques Bauer et Micron.  
Prix sugg.: \$35.95 à \$134.95

SPECIAL: **25%**

**Gants de hockey**

Pads, coudes, épaulettes, casques, masques, pantalons, jambières de gardiens de buts.

SPECIAL: **25%**

**Gilets de hockey**

Pour enfants.  
Prix sugg.: \$10.95 à \$14.95

SPECIAL: **25%**

**BOUTIQUE "LE FAUBOURG"**

(En vente à Chicoutimi seulement).

**Lot de chemises**

Pour hommes. Couleurs assorties. Grandeurs: XS.S.M.L.  
Prix sugg.: \$16.00 à \$35.00

SPECIAL: **25%**

**Pantalons en corduroy**

(Unisex). Choix de teintes et grandeurs.  
Prix sugg.: \$27.00 à \$34.00

SPECIAL: **24<sup>00</sup>**

**Jupes en corduroy**

Choix de teintes. Grandeurs: 5 à 13 ans.  
Prix sugg.: \$28.00

SPECIAL: **18<sup>00</sup>**

**Sélection de chemisiers**

Pour filles. Manches longues.  
Prix sugg.: \$24.00 et \$26.00

SPECIAL: **15<sup>00</sup>**

**Chandails de laine**

Pour jeunes hommes, encolures en V, rond ou col roulé.  
Prix sugg.: \$17.00 à \$45.00

SPECIAL: **25%**

**Vestons en corduroy**

Pour hommes. Couleurs: gris, brun, noir, beige, marine. Grandeurs: 34 à 40.  
Prix sugg.: \$90.00

SPECIAL: **60<sup>00</sup>**

**Vestons en corduroy**

Pour filles. Teintes: beige et bourgogne. Grandeurs: 5 à 13 ans.  
Prix sugg.: \$39.00 et \$65.00

SPECIAL: **33 1/3%**

**FILLES ET GARÇONS**

**Sélection de robes**

En coton, ratine. Modèles et motifs variés. Grandeurs: 2 à 14 ans.  
Prix sugg.: \$17.00 à \$50.00

SPECIAL: **25%**

**Sélection de blouses**

En coton, polyester. Motifs unis ou à carreaux. Teintes variées. Grandeurs: 4 à 14 ans.  
Prix sugg.: \$14.00 à \$24.00

SPECIAL: **25%**

**Sélection de chemises**

En tricot ou coton. Motifs unis, rayés, à carreaux. Teintes en vogue. Grandeurs: 4 à 16 ans.  
Prix sugg.: \$12.00 à \$20.00

SPECIAL: **25%**

**Sélection de gilets**

En orlon, en coton ouaté, acrylique. Grandeurs: 4 à 14 ans.  
Prix sugg.: \$10.00 à \$24.00

SPECIAL: **25%**

**Sélection de salopettes**

En velours, ratine ou tricot coton. Grandeurs: 2 à 6X ans. Teintes en vogue.  
Prix sugg.: \$24.00 à \$36.00

SPECIAL: **25%**

**Blazers pour fillettes**

En coton piqué. Teintes: marine ou rouge. Grandeurs: 4 à 12 ans.  
Prix sugg.: \$20.00 - \$25.00

SPECIAL: **25%**

**Ensembles deux pièces**

Modèle régulier. Teintes en vogue. Grandeurs variées.  
Prix sugg.: \$54.00 à \$110.00

SPECIAL: **33 1/3%**

**Sélection de lingerie**

Modèles variés. Teintes et grandeurs assorties.  
Prix sugg.: \$12.00 à \$30.00

SPECIAL: **25%**

**BIJOUTERIE**

(En vente à Chicoutimi seulement).

**Bijoux en or 10 k**

Tels que: "Bracelets identité". Chaînes. Boucles d'oreilles. Breloques.

RABAIS DE: **50%**

**10% de rabais sur les cadeaux**

Tels que: Bibelots, coffres à bijoux, etc...

**20% sur nos montres**

Bulova, Rodania, Seiko.

**15% de rabais**

Sur nos porte-monnaie.

**30% de rabais**

Sur nos bijoux en argent.

**COSMETIQUES**

(En vente à Chicoutimi seulement).

**Vente avant Noël  
Escompte de 15%**

Sur tous nos ensembles-cadeaux comprenant: de jolis assortiments pour "Monsieur" ou "Madame". Dans les marques: "Chanel", "Coty", "Jean Naté", "Chantilly", "Brunante", "Yves St-Laurent", "Musk", etc...

# fourre-tout



marcel rivard

## Il fait froid, pis ça chiâle...

Cela fait une bonne semaine que le mercure est comme collé dans les baisseurs de -20° et -30°. Pour un mois de décembre, pour un début de décembre, les gens ont rarement vu la froidure s'acharner autant sur le Saguenay-Lac-Saint-Jean et les météorologues ne savent plus où donner de la tête dans leurs prévisions sinon que dire que la situation va persister. Et puis, le monde chiâle...

Pourtant, il n'y a rien comme un froid de la sorte pour sortir l'économie régionale de son marasme. Quand il fait aussi froid, les calorifères électriques ne dérogissent pas et le compteur, à l'extérieur, tourne à une vitesse de croisière et ne cesse pas de compter l'électricité qu'on dépense; plus loin en forêt, les turbines hydro-électriques tournent à plein régime, l'Hydro-Québec se frotte les mains de jouissance en pensant à l'argent qu'elle va percevoir au prochain envoi des factures et l'argent roule...

Les vendeurs d'huile à chauffage sont obligés de faire des heures supplémentaires pour répondre aux appels de détresse, les brûleurs à l'huile se détachent, on fait appel aux réparateurs et l'argent roule...

Les pneus tournent carré, usent désespérément sur l'asphalte après avoir éliminé toute la glace qu'il y a dessus lorsqu'ils n'éclatent pas tout simplement sous la pression, les thermostats n'en peuvent plus et "sautent", on brûle des gallons d'essence juste pour faire chauffer le char, les quincailleries font des affaires d'or en épuisant rapidement leur stock de rallonges électriques pour "ploguer" les autos, les batteries tombent à plat lorsque l'automobiliste rate son démarrage au premier coup, on appelle à la rescousse la dépanneuse, tous les garagistes ont la gueule fendue jusqu'aux oreilles et ça fait ding dans le cash...  
Il fait froid, pis ça chiâle!

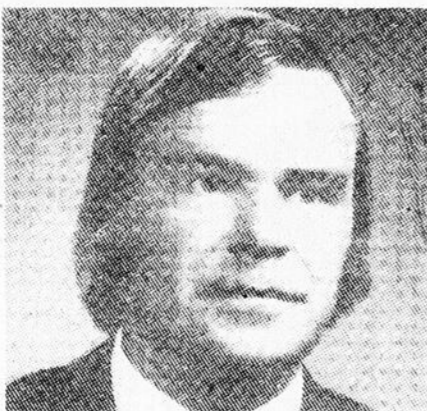


## Hommages aux pionniers de l'Age d'or

En fin de semaine, on a rendu hommage aux pionniers de l'Age d'or à travers la région en célébrant le 18e anniversaire du Club d'Age d'or d'Arvida.

C'est ainsi qu'on a remis des plaques-souvenirs aux quatre présidents qui ont piloté le club depuis sa fondation.

Dans l'ordre habituel, ce sont en compagnie du secrétaire du club et organisateur de la soirée, Augustin Landry, les anciens présidents Lucien Halley, 75 ans, J.-René Boivin, 79 ans, et Almas Saint-Gelais, 80 ans; un quatrième président, Ascade Tremblay, 83 ans et demi, n'a pu participer à la fête.



## Il devient relationniste

Le Chicoutimien d'origine Albert Tremblay, qui comme bien d'autres journalistes a fait ses classes à l'ancien quotidien Progrès du Saguenay avant de faire une brillante carrière à Montréal, vient de changer de cap vers les relations publiques.

Peu de temps après avoir été victime d'une purge parmi les cadres supérieurs de La Presse, Albert Tremblay entre à l'emploi de la maison Beauregard, Hutchinson, McCoy, Landry et Associés.

Après son départ de Chicoutimi, voilà plus d'une vingtaine d'années, il fut secrétaire de la rédaction au magazine MacLean (aujourd'hui L'Actualité), chroniqueur de l'automobile, puis adjoint administratif au directeur de l'information et enfin directeur de la promotion à La Presse.

## Dans le Jeu de la nativité

Le Comité de liturgie et la Chorale Saint-Jacques présenteront le 21 décembre, à 20h00, à l'église Saint-Jacques, de Jonquière, "Jeu de la nativité".

Cette représentation comprend 45 figurants et 55 choristes qui puisent à même les textes bibliques pour illustrer différentes scènes de la nativité.

A noter qu'il n'y aura qu'une seule représentation.



## De la tour de Chibougamau

Voici la vue que donne sur Chibougamau la tour d'une hauteur de 37 pieds dont on termine la construction au coût de \$110.000.

C'est en utilisant les différents programmes du gouvernement fédéral (projets Canada au Travail et d'Emplois nouveaux) qu'avec l'Armée canadienne, un groupe de citoyens ont érigé cette tour d'observation sur le mont Obalski, qui domine la ville minière.

On songe maintenant, d'après l'hebdomadaire La Sentinelle, à construire un chemin qui permettra un accès facile à cette tour.

## 325e anniversaire des Hamel

Des Hamel, il n'y en a pas un grand nombre à travers la région, comparativement à d'autres familles, mais il y en a des célèbres.

Mais célèbres ou pas, toutes les familles Hamel du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invitées à participer, au cours de l'été prochain, aux fêtes qui marqueront le 325e anniversaire de l'arrivée du premier Hamel en terre d'Amérique.

Un comité spécial a été mis sur pied, qui voit à l'organisation de ces fêtes; déjà, il a fait parvenir des invitations à tous les Hamel dont il avait la liste, mais il se peut qu'il y ait des omissions. Or, ceux qui sont intéressés peuvent s'adresser au Comité du 325e anniversaire des Hamel, casier postal 482, succursale postale Montréal-Nord, Montréal.

## Subvention à Solarmec

C'est à Jonquière et seulement là qu'on fabrique, au Québec, un rouleau sur lequel s'enroule la couverture d'une piscine privée; et chez Solarmec, on a pensé adapter le rouleau pour couvrir une piscine hors-terre. Ce produit unique, très fortement demandé, permet à Solarmec de viser le marché international.

Dans le cadre du programme expérimental de création d'emplois communautaires, de l'Opération Solidarité Economique, Solarmec a reçu une subvention de \$30.000 du gouvernement québécois.

## LANCEMENT PAGNE 1980-1981

ORDRES des CHEVALIERS de COLOMB du QUÉBEC



## Campagnes des Chevaliers de Colomb

Depuis plusieurs semaines déjà, la campagne annuelle de souscriptions des Chevaliers de Colomb bat son plein à travers tout le Québec.

Lancée il y a maintenant deux mois par Marcel Gignac, le président du Comité provincial pour les oeuvres charitables des Chevaliers de Colomb, et Charles-A. Déry, de Chicoutimi, député d'Etat de la province, cette campagne ne prendra fin que le 7 mars prochain.

Elle a pour but de recueillir des fonds pour les vocations sacerdotales, le troisième âge, la jeunesse, le Domaine de la fraternité et plusieurs dons à faire à travers le Québec.

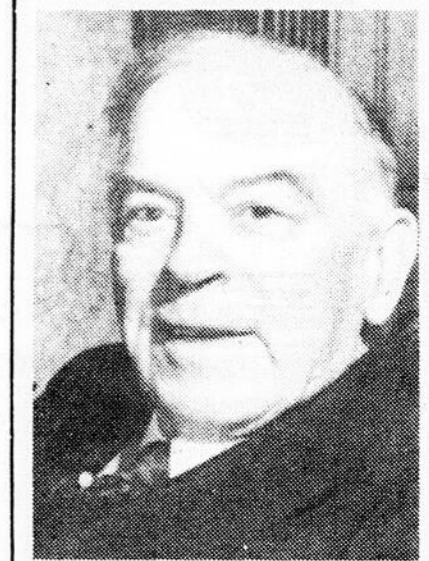
## Réengagement des vérificateurs

Le bureau de comptables Couture, Perron, Boillat et Associés a été réengagé, pour une sixième année consécutive, pour voir à la vérification des livres de la municipalité de Mistassini.

Le réengagement de cette firme a tout de même obligé le maire Charles-Edouard Simard à se prévaloir de son droit de vote en faveur de la résolution.

Il s'est déclaré prêt à reconsidérer la venue d'une autre firme l'an prochain, mais il a dit que pour la bonne marche de l'administration municipale, il était préférable de ce réengagement, tout particulièrement à cause de l'arrivée récente de nouveaux conseillers municipaux.

## aujourd'hui



Trente ans après sa mort, le mode de vie de l'ancien premier ministre canadien William Mackenzie King suscite encore bien des questions.

Journée du mercredi, 17 décembre 1980, 352ième jour de l'année.

Principaux anniversaires historiques:

1978 — L'OPEP annonce une augmentation de 14,5 pour cent du prix du brut.

1976 — Le dissident soviétique Vladimir Boukovski est échangé contre le secrétaire général du PC chilien Luis Corvalan.

1971 — Fin de la guerre indo-pakistanaise. Les Indiens contrôlent le Pakistan oriental qui deviendra le Bangla-Desh.

1969 — Traité d'amitié algéro-tunisien signé pour 20 ans.

1967 — Coup d'Etat au Dahomey où le président Soglo est renversé.

1903 — Les frères Orville et Wilbur Wright effectuent le premier vol mécanique près de Kitty Hawk, en Caroline du Sud.

1819 — Simon Bolivar président de la Colombie.

1538 — Paul III excommunique le roi Henri VIII d'Angleterre.

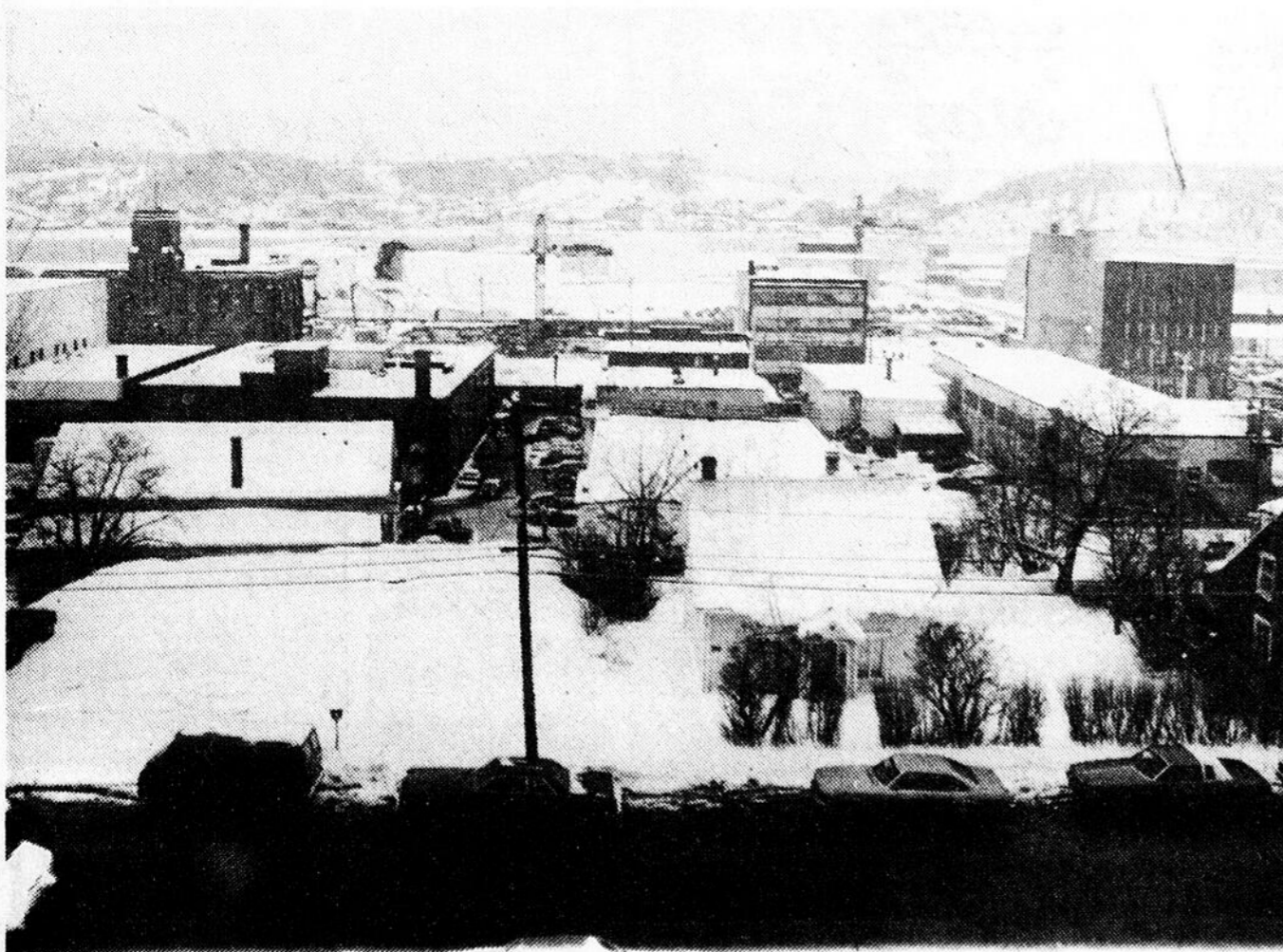
1531 — Clément VII lance l'Inquisition à Lisbonne.

— Ils sont nés un 17 décembre:

— Domenico Cimarosa, compositeur italien (1740-1801).

— Ludwig van Beethoven, compositeur allemand (1770-1827).

— William Mackenzie King, homme d'Etat canadien (1874-1950).



## Tout sera bientôt caché au centre-ville...

Regardez cette photographie et retrouvez-y l'hôtel de ville de même que l'édifice de la Caisse populaire de Chicoutimi. Vous y êtes?

C'est justement entre ces deux édifices que s'érigera la future Place de l'Hôtel-de-

Ville, un édifice qui comptera huit étages. Ce qui fait que, des hauteurs du Palais de justice, comme c'est ici le cas, on ne verra plus les réservoirs des compagnies pétrolières érigées sur le port; de toute façon, les réservoirs sont appelés à disparaître d'ici peu pour être démenagés ailleurs.

## L'érotisme au masculin

Ces prochains jours a lieu la deuxième de la série de conférences audio-visuelles du docteur Jean-Yves Desjardins, sexologue à l'Université du Québec, sur l'harmonisation du couple dans son vécu érotique et amoureux.

Cette deuxième conférence porte le titre de "L'érotisme au masculin".

En première partie, on aborde la découverte de l'érotisme par l'homme, comment il progresse dans son vécu et comment se transforme sa tension sexuelle; et en deuxième partie, on étudie le défi érotique de l'homme, ses pouvoirs et son apprentissage érotique.

La présentation de ces conférences a lieu samedi à la Salle François-Brassard, de Jonquière, dimanche à l'Auditorium Dufour, de Chicoutimi, et lundi à l'Auditorium d'Alma.



## Quatre règles de longévité

"Je n'ai jamais fait de mal à personne, je n'ai jamais courraillé, j'ai pris ça au jour, le jour, et je récite mon chapelet". C'est la recette de longévité de François Houle, de Sherbrooke, qui vient d'atteindre l'âge vénérable de 107 ans.

Selon lui, deux seuls personnages ont dépassé ce cap...

On le conçoit facilement, car je me demande s'il existe encore un terrien qui, en cette période difficile, respecte parfaitement les quatre règles de longévité du centenaire Houle.

# parole aux lecteurs

## Geste qui nie totalement la nature du fédéralisme

Cette lettre à Jean Halley aux propos qu'il a tenus la semaine dernière, sur le débat constitutionnel.

Ainsi, M. Halley, vous appuyez la démarche unilatérale de Pierre Trudeau à propos du rapatriement et des modifications relatives à la constitution canadienne. Vos arguments se résument à ceci: d'abord, il faut se débarrasser de ce débat (lire anachronisme dans votre déclaration) juridico-politique qui nous éloigne des véritables problèmes depuis cinquante ans. Ensuite, vous prétendez que le projet Trudeau ne met pas en danger l'équilibre des pouvoirs existant actuellement, mais seulement, qu'il vise un objectif noble: "beaucoup de gens", soit de réaliser "l'indépendance" du pays.

Je ne puis m'imaginer, M. Halley, que les principaux défenseurs du fédéralisme au Qué-

bec, les libéraux, appuient un geste qui nie totalement la nature et le fonctionnement du fédéralisme lui-même.

Dans une fédération, M. Halley, qu'elle soit de nature politique ou syndicale, le pouvoir central n'existe qu'en fonction des unités qui ont contribué à le constituer. Au Canada, ce sont les provinces, par leur union en 1867, qui ont créé le gouvernement fédéral. Comme dans le syndicalisme: l'union de plusieurs syndicats peut engendrer une centrale syndicale, définissant les pouvoirs de chacun.

Et quand une des unités constituantes n'est pas satisfaite du comportement du pouvoir central, elle peut toujours se désaffilier. C'est simple, M. Halley. Le fédéralisme repose sur le consentement des gouvernements qui le compose. Vouloir modifier ce fonctionnement séculaire, surtout au Canada, lorsque nous



M. Jean Halley.

avons toujours procédé nos longues traditions par consultation de par démocratiques, il est

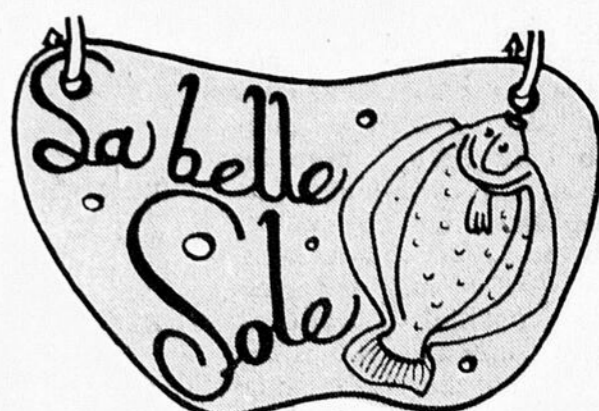
fort possible, par un geste semblable d'Ottawa aujourd'hui, que "l'anachronisme juridico-politique" dont nous sommes témoins depuis longtemps persiste encore. Le fédéralisme canadien ne s'est pas édifié sur la reconnaissance de fait ni de droit, que certains papiers de gouvernement étaient plus fort que d'autres. Ainsi, le geste actuellement posé par M. Trudeau pourrait bien produire les effets contraires à ceux escomptés.

En outre, M. Halley, si les gouvernements emploient trop de temps à régler ce "vieux problème" plutôt que de s'occuper des véritables préoccupations économiques des gens (chômage, inflation...), vous auriez dû demeurer dans le syndicalisme. Pourquoi aller perdre votre temps en politique? Le syndicalisme n'est-il pas une excellente tribune pour atteindre des objectifs économiques?

Vous prétendez également que le projet Trudeau ne met pas en danger le partage des pouvoirs actuel. Vous manquez sérieusement d'informations M. Halley, ou bien vous êtes malhonnête et avec vous-même, et avec la population. Combien d'études et de textes parus dans les journaux depuis l'annonce du projet Trudeau ont montré à quel point les modifications qu'il entend apporter à la constitution touchaient les pouvoirs relatifs à l'éducation, aux relations de travail, à l'immigration, à l'économie (des ouvriers plus qualifiés des autres provinces, par exemple, pourraient venir postuler des emplois au Québec, et ainsi "bumper" des Québécois). Ces pouvoirs appartiennent en totalité ou en partie aux provinces par la constitution de 1867...

Pierre Brochu, La Baie, étudiant en science politique.

# ENFIN à CHICOUTIMI... la Poissonnerie



326, DES SAGUENEENS  
CHICOUTIMI  
545-8285

"Près de Bouclair"

Nous sommes heureux de vous servir  
EN SPECIAL  
CETTE SEMAINE

FILET DE TURBOT \$2 <sup>30</sup> lb	FILET DE SOLE \$2 <sup>95</sup> lb
LANGOUSTINE \$11 <sup>85</sup> lb	HUITRES EN ECAILLES \$2 <sup>60</sup> douz.
PATE DE FOIE \$1 <sup>80</sup> lb	



Veillez noter que pour la période des Fêtes, notre magasin sera ouvert tous les soirs jusqu'à 9h00, excepté mercredi, le 24 décembre, jusqu'à 6h00.

Votre hôte  
Jean-Claude Forgeront  
propriétaire  
Chef-cuisinier de renommée

## SPECIALITES:

- Poissons frais et congelés.
- Fruits de mer.
- Homards vivants tous les jours "Venez nous serrer la pince"
- Charcuterie et fromages.

PLATS CUISINÉS PRÊTS À APPORTER

Faites vos réservations à l'avance pour vos dégustations de:  
VINS FROMAGES ET VIANDES FROIDES.

545-8285

LE POISSON C'EST BON SUR TOUTE LA LIGNE...

# astral photo

## noël est là

**Canon AE-1**  
L'appareil électronique qui change le cours de la photo

- Automatisation à priorité de l'obturateur
- Léger, compact et de maniement facile
- Cellules au silicium à réponse instantanée
- Accepte tous les objectifs Canon FD

Avec objectif 50mm F/1.8 et étui  
**\$349.<sup>95</sup>**

**Canon speedlite 155A flash**  
**\$79.<sup>95</sup>**

**Canon Canonet 28**  
Avec flash Canonite "D" et étui

**\$139.<sup>95</sup>**

**Canon OBJECTIFS FD**

28mm f/2.8	169.95
135mm f/3.5	159.95
200mm f/4	199.95
100-300mm F/5.6	299.95
100-200mm f/5.6	229.95
35-70 mm f/4	299.95

**Canon AT-1**  
Avec objectif 50mm F/1.8 et étui

**\$259.<sup>95</sup>**

Pour vous. La photographie redéfinie

- Appareil à aiguille à coïncidence au CDS
- Ultra compact et léger
- Accepte l'entraînement motorisé "A" le flash automatique Speedlite 155A, le dos dateur "A" et plus de 40 objectifs Canon FD

**doublez vos photos**

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 29 JANV. 1981

110-126/12 (24 photos)...	\$ 6.89
110-126/20 (40 photos)...	\$10.39
110-135/24 (48 photos)...	\$11.99
135/36 (72 photos)...	\$16.49

et recevez un film couleur

**IMAGE GRATUITEMENT**

**Canon A-1** \$499.<sup>95</sup>  
Avec objectif 50mm F/1.8 et étui

- 5 modes d'automatisme en plus du mode manuel
- Viseur à affichage numérique
- Un outil indispensable au photographe créatif
- Compatible avec toute la gamme des objectifs FD

37 magasins au Canada

**PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI**  
545-3840

# parole aux lecteurs

## Quand les pluies acides se changent en sueurs froides

J'ai toujours aimé la chasse et la pêche, mais surtout la chasse. Cet automne-là, ça me coûtait de partir. Il faisait tellement chaud... Une vraie chaleur de canicule! Pourtant, je me décidai en me disant qu'une telle température, ne pouvait pas s'éterniser. Comme j'arrivai à mon camp assez tôt, je me dis: "Aussi bien tendre mes collets tout de suite, afin de prendre quelques lièvres. Il fait chaud, mais je les conserverai dans ma boîte à glace". Après en avoir tendu une dizaine, je retournai à mon camp pour souper, mais il faisait tellement chaud, que je n'avais pas le goût de manger. Chose curieuse, mon chien qui m'accompagnait ne semblait pas incommodé par cette chaleur.

Je me couchai tout habillé et le lendemain matin, au réveil, il faisait toujours aussi chaud. Rien de plus pressé que d'aller visiter mes collets. Je les trouvais tous vides. Je me dis en moi-même: "Pas surprenant, par cette chaleur, les lièvres n'ont pas marché". Ma réflexion à peine terminée que je vois venir vers moi un lièvre, vite! j'épaulai mon fusil... Mais je suis incapable de tirer. Le lièvre qui est maintenant tout près de moi est muni d'une de ces paires d'oreilles... De vraies oreilles d'ânes!

Comme je suis pétrifié sur place, mon lièvre me dit: "Tu es surpris, hein?" Revenu à moi, je lui répondis: "Comment, en plus d'être muni d'une telle paire d'oreilles, tu parles?"

— Oui, mon vieux, je parle!

Mais que s'est-il donc passé? En prononçant ces paroles, d'abondantes sueurs m'aveuglaient.

— Il est arrivé que depuis quelques temps, il tombe des pluies qui sentent et goûtent mauvais. Et après avoir mangé notre nourriture imbibée de cette eau, nos oreilles se sont mises à pousser, nous avons senti un changement dans notre gorge

et quelques temps après, nous sommes aperçus que nous pouvions converser entre nous. Et puis, tu sais, avec nos oreilles, tes collets, on s'en fout! Sur ce, il partit à grands sauts en poussant un éclat de rire qui se répercuta dans la montagne.

Je restai quelques instants sur place, sans bouger tellement j'étais stupéfait. Les sueurs continuaient à me couler sur tout le corps. Je m'en retournai au camp pour dîner. Inutile de vous dire que cette chaleur m'avait complètement coupé l'appétit. Mon chien par contre, pris son repas comme d'habitude. Après m'être reposé quelques moments, je partis pour mon lac à l'original, (un endroit que je fréquentais depuis nombre d'années et où la chance me souriait depuis plusieurs saisons) muni de ma carabine. En arrivant, je me cachai derrière la même grosse roche de toujours et, avec mon cornet, je "callai" l'original. Je m'assieds pour attendre, mon chien étendu à mes pieds. Tout à coup, un original me répondit. Quelques secondes plus tard, je l'aperçus sortant du bois. C'était une bête magnifique: comme je n'en avais jamais vu, avec un panache à rendre mes amis jaloux! Lentement, il se dirigea vers moi. Quand je le jugeai assez près, j'épaulai ma carabine et tirai, un coup... deux coups... trois coups...

Cependant, il continua toujours d'avancer. La surprise me figea sur place. Il était maintenant rendu tout près de moi lorsque je me dis en moi-même: "Mes balles sont probablement trop vieilles et hors d'usage". J'avais dû faire ma réflexion tout haut, puisque mon original me dit: "Non, tes balles sont bonnes. Regarde les marques qu'elles ont laissées sur mes flancs et sur mon dos". Tout en essayant les sueurs qui continuaient à m'aveugler, je lui répondis:



"Comment, toi aussi tu parles? Que s'est-il donc passé?"

Il se passe que depuis quelques temps, il y a des pluies qui nous tombent sur le dos. Elles ont fait épaissir notre peau à un point tel que vos balles ne nous font plus aucun mal. En s'abreuvant de cette eau et en mangeant notre nourriture qui en était imprégnée..."

Je l'interrompis en disant: "Je sais. Le lièvre m'a déjà raconté". Soudain, une pensée me traversa l'esprit: "Serait-il possible que ce soit les pluies acides?" J'avais probablement encore pensé tout haut, puisque l'animal me répondit: "Je ne sais pas si ce sont les pluies acides comme tu le dis, mais toujours est-il que vous autres les humains, vous avez la mauvaise habitude de tirer sur tout ce qui est au bout de vos fusils. Qui sait, c'est peut-être la nature qui se charge de vous protéger par ces pluies acides dont tu parles. Il partit en poussant un grand cri qui me glaça le sang dans les veines."

M'en retournant vers mon campement, je passai près d'un petit lac où une famille de castors avait élu domi-

cile et où j'avais posé quelques pièges. En retirant ces derniers de l'eau, je m'aperçus qu'ils avaient été renfermés comme par une main d'homme. A ce moment, je vis un castor qui sortit sa tête de l'eau en ayant l'air de vouloir me dire quelque chose. Je l'empêchai immédiatement de parler en disant: "Non, laisse tomber, je sais déjà ce que tu vas me dire".

Au même instant, je me sens secoué et j'entends ma femme qui me dit: "Mais qu'as-tu mon chéri, tu es tout en nage! Je t'ai déjà dit de ne pas te coucher après un gros repas".

Effectivement, de grosses gouttes de sueurs coulaient sur mon visage. Tout en les essuyant, je lui racontai mon rêve dont elle a bien ri. Finalement, elle me dit: "Sais-tu, au fond, ton rêve n'est pas si bête. Les pluies acides dont on entend parler peuvent réellement devenir un problème".

Mon chien étendu à mes pieds, avait l'air heureux de me voir éveillé.

Alphide Bonneau, 1691, rue des Erables, Dolbeau, 276-1250.

## Méditation pour le temps de l'Avent

Les mille pas de Marie...

L'Humble Marie Vierge de Lumière, Marchait sur les côtes du monde; Portant en elle le joyeux mystère Mystère de Dieu qui l'a rendue féconde.

Heureuse Marie, ton cœur ému tressaille! Gabriel venu en secret te l'a dit: "Tu concevras de L'Esprit" divin miracle! "Tu enfanteras le Messie promis."

Hâte-toi Vierge de l'attente, Bénie de Sion, choix de Yahvé qui t'aime; Fais les mille pas Vierge Clémentine Vers la ville Sainte "Jérusalem".

Hâte-toi Vierge de l'espérance, Servante digne, toujours en orante, Fleur de Galilée, mystique essence, Lys de la vallée blancheur odoriférante.

Hâte-toi Marie Reine des anges, Vers la Cité de David, fais mille pas: Ton Magnificat, chante et prolonge Les échos, sur les collines Saintes là-bas.

Fais les mille pas, vers Bethléem, Incline ton front pur en adoration, Du fruit de ton sein, "Amour Suprême" Fils de Dieu, don du ciel aux nations. Vierge chaste, fais-moi don de pureté, En disant "oui" à l'ange Gabriel, Tu nous délivres de nos impuretés, Conduis-moi, au sillage du port éternel.

Les mille pas tu as fait, vers Jérusalem, Ici pour toi, pas de place à l'hôtellerie: "Allez donc loger, à la grotte de Bethléem" Ordre magistral de la conciergerie.

Le riche hôtelier jettant un hautain regard, Refuse la femme enceinte "qui dérange"; Mépris de l'homme Juif, peu en retard; Dédaigneux, sans pitié, pour ces voyageurs de passage;

Marie ton cœur blessé, mais non angoissé, Rien à craindre: "Le Verbe fait chair" est en toi: Ton visage virginal voilé, cache ta noblesse Et ton ample manteau, dissimule le "Roi" des rois.

Douce Vierge émigrante par ordonnance, Au moment précis de ta maternité divine, Quelle douloureuse circonstance! Ton cœur de Mère de Dieu déjà, ressentait l'épine.

L'Étoile du premier Noël, se fixait à l'horizon, Les bergers et les troupeaux, dormaient dehors: Une douce quiétude régnait dans la grotte des moutons,

L'Enfant-Dieu nait brillant, tel il le sera au "Thabor".

Et depuis... deux mille ans se sont écoulés, Marie: il y a-t-il maintenant, des cœurs plus chauds? Depuis tes mille pas faits dans la vallée, Nos cœurs sont-ils vraiment au RENOUVEAU?...

Souhaits: Que Jésus fasse miséricorde au hautain hôtelier; que chacun de nous ne soit pas mauvais hospitalier.

Marilucy Delavoie (82 ans), 793, Grandin, Chicoutimi.

Le 20 novembre 1980.

## Le soleil de la justice

Ce dix décembre 1980, journée mondiale des droits de l'homme, il est sage de présenter: "Les Paroles Cachées" du grand prophète de notre temps, Baha'u'llah.

O Fils de l'esprit, "A mes yeux la chose préférée est la justice; ne t'en écarte pas si c'est moi que tu désires, et ne la néglige pas afin que je puisse me fier à toi."

Par elle, tu pourras voir par tes propres yeux et non par ceux des autres, et tu pourras comprendre par ton propre savoir et non par celui du prochain. Pèse bien ceci: comment dois-tu être? En vérité, la justice et le don que je te fais, le signe de ma tendre bonté. Ne la perds donc pas de vue."

Par ailleurs, dans un autre écrit baha'i intitulé: "L'art divin de vivre" on peut trouver la citation suivante:

"Soyez équitables envers vous-mêmes et envers les autres afin que les signes de la justice se révèlent à travers vos actions, parmi nos fidèles

serviteurs. L'équité est la plus importante des vertus, elle est indispensable à l'évaluation de toutes choses. Observez-la dans vos jugements, O vous, hommes au cœur compréhensif. Celui qui est injuste est déchu des caractères distinctifs de l'humaine condition.

La lumière des hommes est la Justice, n'éteins pas sa flamme sous les vents mauvais de la tyrannie et de l'oppression. L'objet de la justice est de faire apparaître l'unité parmi les hommes.

Saches, en vérité, que les grands malheurs qui ont accablé le monde, le préparent ainsi à l'avènement de La Plus Grande Justice.

Le Soleil de Justice s'est levé à l'horizon de Baha'u'llah car dans Ses Tablettes furent posées les fondations d'une Justice telle qu'aucun esprit ne l'avait conçue depuis le début de la création."

L'Assemblée spirituelle locale de Chicoutimi.

## En suivant l'étoile des Rois Mages...

L'aventure des Rois Mages d'Orient qui, guidés par l'étoile, traversèrent le désert à la recherche du Roi nouveau-né, mérite qu'on s'y attarde...

En méditant ces faits marquants qui entourent la naissance de Jésus, il en ressort des pages d'histoire qui ressemblent étrangement à celles que nous vivons aujourd'hui.

Le long voyage dans le désert oriental, les yeux de ces trois mages levés vers l'étoile, les journées d'inquiétude alors que l'étoile était invisible et la route incertaine, les nuits brillantes quand l'étoile était lumineuse, seigneur, les précédant toujours fidèlement, puis, l'arrivée à Jérusalem, la recherche jusqu'à Bethléem, la découverte du ROI... et l'adoration devant ce petit enfant qui promet la paix aux âmes de bonne volonté...

Au milieu de cette réflexion, nous avons l'impression que chacune de nos vies est un long désert où tout est embûches et difficultés. Mais, pour une démarche moins stérile, ne faut-il pas essayer de voir un peu mieux et un peu plus haut?

Cette fête de l'Épiphanie qui suit la fête de Noël avec l'adoration des bergers, figure

celle de plus grands personnages de la terre — les Rois Mages — qui, même en étant des savants, médecins, astrologues, conseillers de rois... fouillent le ciel, n'hésitent pas à faire un long voyage pour demander: "Où se trouve le palais du roi des Juifs qui vient de naître, car nous avons vu son étoile en Orient et nous sommes venus pour l'adorer?"

Faudrait-il voir les mages comme des chercheurs de bonne aventure... en plus d'être des savants en astrologie et de surveiller les magnifiques étoiles du ciel d'Orient? Il y a plus... ils étaient à l'écoute de la prophétie de leurs livres sacrés: "Un jour une étoile se lèvera au pays où a vécu Jacob et la royauté sera donnée à un fils du peuple d'Israël". Or, la science toute seule n'aurait pas permis à cette noble caravane de se mettre en route... il a fallu cette recherche attentive et profonde de la Parole de Dieu et de l'Écriture.

Pour ceux qui ont toujours peur de mettre en évidence la Parole de Dieu, nous avons là le meilleur exemple à leur présenter... Car, c'est Elle qui a réussi ce coup de théâtre, ce coup magistral qui a rendu Hérode fou d'in-

quiétude... de rage... folie et crainte de perdre son trône de la terre... folie qui a déclenché le massacre de tous les enfants mâles âgés de moins de deux ans dans le but de faire périr le MESSIE!

Et c'est là que nous nous retrouvons avec tous les chercheurs de petits trônes... qui fabriquent des massacres pour éliminer tous les petits! Par contre, le merveilleux résultat de cette démarche est que la science jointe à la recherche des Écritures a fait que les Mages n'ont pas hésité et qu'au bout d'un long voyage, EN SUIVANT L'ÉTOILE... ils ont adoré le Sauveur du monde, Jésus-Enfant, ils ont apporté leurs présents: l'or, l'encens, et la myrrhe, ils sont repartis par un autre chemin en répondant toujours à cette lumière qui les éclairait...

Nous sommes tous des pêcheurs endurcis... mais, la cérémonie de Noël ne peut avoir d'autre signification que celle que nous voudrions lui donner... De l'obscurité où nous sommes plongés, il pourrait bien se lever une étoile... une toute petite leur grosse comme un grain de moutarde qui peut faire des miracles, qui sait?

Et si vous racontez la découverte des Rois Mages aux petits enfants, ils deviennent les yeux brillants et s'empressent de regarder par leur fenêtre s'ils ne verront pas cette fameuse étoile! Et même s'ils n'ont pas tellement compris... il reste que la fenêtre de leur cœur et de leur intelligence les fait rêver plus haut que le sapin décoré et les sucreries... Et si vous les amenez à la crèche pour vérifier sur place des faits si merveilleux... vous deviendrez peut-être ces adorateurs de notre siècle qui apportent leurs humbles présents...

Il reste que la féerie de Noël et de l'Épiphanie est universelle! Croyez que je formule pour chacun de vous un vœu: Qu'une toute petite espérance éclaire la nuit de votre cœur qui, EN SUIVANT L'ÉTOILE... DES ROIS MAGES... éclairera votre nuit...

A tous, Joyeux Noël! Et n'oubliez pas de chercher l'étoile... même si notre ciel est souvent opaque et enneigé...

Étiennette Pedneault, Inf., de La Baie, P.Q., ont commun pour le respect de la vie.

Gagnez à CJAB-FM — Gagnez à CJAB-FM — Gagnez à CJAB-FM

# GAGNEZ UN VOYAGE A QUEBEC ET ASSISTEZ A UNE JOUTE DES NORDIQUES

En écoutant les nouvelles du sport à



du lundi au vendredi, à 7h33.

Le voyage comprend:

### CALENDRIER DES JOUTES DES NORDIQUES LE DIMANCHE

7 décembre	Nordiques vs Toronto
14 décembre	Nordiques vs Edmonton
21 décembre	Nordiques vs Hartford
11 janvier	Nordiques vs Edmonton
8 mars	Nordiques vs Chicago
15 mars	Nordiques vs Colorado
29 mars	Nordiques vs Montréal
5 avril	Nordiques vs Toronto

— L'aller-retour en confortable autobus Voyageur (2 personnes).

— Une nuit à l'Auberge des Gouverneurs, centre-ville de Québec (2 personnes).

— 2 billets pour la joute du dimanche soir des Nordiques au Colisée de Québec

Gagnez à CJAB-FM — Gagnez à CJAB-FM — Gagnez à CJAB-FM

Implantation d'une seule MRC

# Roberval et Dolbeau ne l'entendent pas ainsi

ROBERVAL (JG) — À l'exception des municipalités de Roberval et Dolbeau favorables à la création de deux municipalités régionales de comté dans la circonscription électorale de Roberval, toutes les autres municipalités préconisent l'implantation d'une seule MRC couvrant tout ce territoire. C'est du moins le scénario qui s'est dessiné durant la période de consultation menée par le comité régional formé de MM. Gabriel Fortin, Francis Dufour et Elias Houde.

Mais, à Roberval, le conseil n'entend pas accepter facilement et sans se battre ce verdict du nombre. Hier soir, les élus robervalois ont décidé de passer à l'offensive, mettant sur pied leur plan de campagne. Tous les membres du conseil vont ratisser tout le comté pour aller rencontrer les membres des autres conseils et les mettre en garde contre cette structure géante ou du moins expliquer pourquoi Roberval a demandé deux MRC.

Cette charge a été songée par le conseiller A. Guy Laroche après que le conseil eut appuyé la résolution de la municipalité de Dolbeau demandant, à l'instar de Roberval, deux MRC dans ce comté trop long et si

différent d'un bout à l'autre.

Toute une charge de la part du conseiller Laroche qui a même accusé le maire Tremblay de ne pas avoir accompli son rôle en n'allant pas débattre le point de vue de Roberval dans les autres municipalités.

Tout en rappelant qu'il avait énergiquement recommandé la création de deux MRC lors de la réunion du comité de consultation à Saint-Félicien, le maire Tremblay s'est dit prêt à aller rencontrer les membres des autres conseils du comté.

D'ailleurs, le maire a soutenu qu'il avait individuellement entretenu des conseillers et maires d'ailleurs de cette question épineuse des MRC.

Autres moyens

Mais voilà, à Roberval, on n'entend pas se faire imposer une telle structure comme le demande la nouvelle loi 125. Le temps est venu de se réveiller et de protester énergiquement.

Dans la stratégie, on pourrait même tenir des séances d'information pour mettre la population au courant de toutes les implications d'une MRC. Protestation contre le ministre Léonard.

Aller de l'avant au lieu d'attendre. La grande toile de fond de leur intervention serait l'exemple de la régionalisation scolaire des années 1960. Pourquoi avoir fait tant de chambardements pour revenir aux petites commissions scolaires de jadis, se demandent les conseillers.

On parle même d'une pétition de 10,000 noms, robervalois, faut-il croire.

Une chose est certaine. Ce ne sont pas les moyens qui manquent à Roberval pour faire valoir son opinion au sujet d'une future MRC. On donne comme exemple La Baie.

Toute une offensive. Roberval accepterait de faire partie d'une MRC allant de Métabetchouan jusqu'à La Doré inclusivement, l'autre partie du comté formant le second MRC, point de vue partagé par Dolbeau. Mais, dans tout cela, les municipalités rurales en plus grand nombre (27) favorisent les grands ensembles de peur qu'en divisant trop le territoire, ils se retrouvent seuls ou sous la coupole d'une ville.

Sans parler que la représentativité des municipalités au sein du futur conseil de la MRC n'est pas établie. Un problème de taille encore là.

MRC

# Les élus estiment que le débat est mal amorcé

par Gilles Lalancette

VILLE DE LA BAIE — Le débat sur la formation d'une municipalité régionale de comté regroupant Ville de La Baie et les sept municipalités rurales environnantes prend une drôle de tournure.

Lors de la dernière séance du conseil, les élus ont adopté une résolution demandant à leurs collègues des municipalités rurales de réviser leur position devant leur refus de former une MRC avec comme point de mire Ville de La Baie.

Du même coup, ils ont confirmé le mandat du maire Claude Richard pour que ce dernier puisse siéger au sein du comité des maires de la MRC initialement prévu et qui s'étend de Jonquière à Petit-Saguenay.

Quelle sera l'attitude du maire Richard dans cette affaire? Il a le mandat de siéger sur le comité des maires, par contre la volonté de son conseil est de former une MRC avec les sept municipalités rurales environnantes.

"J'avoue que la situation est nébuleuse", précise le maire, puis il ajoute que "le conseil devra s'ajuster car si les

ruraux ne veulent pas de nous, il faudra bien s'orienter vers Chicoutimi et Jonquière."

Au sujet de la résolution confirmant que le maire Richard pourra siéger au comité des maires de la MRC de Jonquière à Petit-Saguenay, le conseiller Michel Bergeron s'y est vivement opposé.

Selon lui, cette démarche ne va pas dans le sens de la volonté exprimée par les élus municipaux de Ville de La Baie. "La volonté politique actuellement manifestée dans le Haut-Saguenay ne va pas dans le sens de nos intérêts", soutient le conseiller Bergeron.

Son collègue Gérard-Raymond Morin s'est empressé de démontrer que la démarche des élus de Ville de La Baie a pris un drôle de sens. "On demande aux municipalités rurales de s'associer à nous. On adopte une résolution pour former une MRC avec les sept municipalités rurales environnantes mais on ne s'interroge pas sur leur position. Soudainement, on apprend qu'ils ne sont pas intéressés à se joindre à nous", déclare le conseiller Morin.

Michel Bergeron re-

vient à la charge. Avouant que la proposition visant à former une MRC avec Ville de La Baie comme point de mire est un défi, il estime donc qu'il faut y mettre toutes les énergies pour la mener à terme.

Représentativité

Puis, le débat débouche sur la représentativité. Le principe d'un maire un vote au sein de la MRC revient sur le tapis. Le maire Richard pose la question: "Si on reconnaît le principe d'un maire un vote au sein de la grande MRC de

Jonquière à Petit-Saguenay, allons-nous le renier dans notre petite MRC regroupant notre municipalité aux municipalités rurales environnantes?"

A partir de ce moment, le débat tourne en rond. Finalement, les conseillers acceptent que le maire siéger sur le comité des maires, mais il doit avoir à l'idée que la volonté des élus de Ville de La Baie est de constituer une MRC regroupant Ville de La Baie et les sept municipalités environnantes de Ferland-Boileau à Petit-Saguenay.

A NE PAS MANQUER SUR LE CABLE

CANAL 13

BUDGET 1981



VILLE DE CHICOUTIMI

JEUDI, 18 DECEMBRE, 17H30

REPRISE

LUNDI, 22 DECEMBRE, 18H00



BUDGET 1981

VILLE DE JONQUIERE

VILLE DE JONQUIERE

MARDI, 23 DECEMBRE, 19H45

REPRISE

MERCREDI, 24 DECEMBRE, 16H00

télesag 545-1112

## Document visant à instaurer un meilleur climat socio-économique

ALMA (BM) — Mettre sur pied, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un mécanisme permanent de concertation, d'échanges et d'information dans le domaine des relations de travail, un organisme dont la mission serait d'instaurer un meilleur climat socio-économique en établissant des échanges permanents entre patron et employés, tel est le sens d'une démarche entreprise depuis quelque

temps par le Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean.

Les dirigeants de l'organisme, MM. Bertrand B. Leblanc et Louis Laprise, rendaient public, hier matin à Alma, un document de travail intitulé "Solidarité sociale dans l'économie régionale" et dans lequel est décrit ce projet ambitieux qui permettrait, selon ses promoteurs, d'améliorer le climat socio-économique

régional qui est loin d'être au beau fixe par les temps qui courent.

Le projet, qui n'en est qu'à la première ébauche, consiste à former un organisme indépendant, dont le nom pourrait être le Conseil régional des relations industrielles, ayant pour but de regrouper dans une même force tous les éléments du monde du travail de la région.

En plus de mettre en place un mécanisme permanent de négociations dans le monde du travail, l'organisme pourrait s'occuper d'information et d'éducation économiques. Il serait formé de spécialistes oeuvrant dans le domaine des relations de travail ainsi que dans d'autres secteurs connexes. Quant à son financement, il pourrait être assuré par les entreprises adhérant au mouvement.

Le document de travail, rédigé par le directeur général du C.E.A., M. Bertrand B. Leblanc,

ne constitue qu'une ébauche de ce que pourrait être cet organisme. Les dirigeants du C.E.A. de même que les membres du bureau de direction, dans un premier temps, entreprendront une première consultation auprès des mouvements syndicaux, des coopératives et des entreprises, multinationales comme PME.

Si l'on sent qu'un consensus est possible, l'on poussera la consultation plus loin, jusqu'aux principaux agents de développements économiques, à la députation, au monde féminin et au monde de l'enseignement. Selon M. Leblanc, ces deux phases devraient s'étendre sur une période d'environ six mois. Dans l'éventualité d'une réponse positive de la part des personnes et des organismes consultés, la mise en place pourrait être possible l'été prochain.

Projet touristique

## Un premier chèque au montant de \$325,000

ALMA (BM) — Les Services maritimes Pié-kouagami, organisme qui fait présentement construire à Montréal un bateau de croisières pour le lac Saint-Jean, vient de recevoir du gouvernement québécois un chèque de \$325,000 constituant la première tranche d'une subvention de \$650,000.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le député de Lac-Saint-Jean, M. Jacques Brassard, qui a précisé que le chèque était arrivé vendredi dernier.

La deuxième tranche de cette subvention, qui constitue la contribution du Québec à ce projet à savoir touristique, sera versée le printemps prochain.

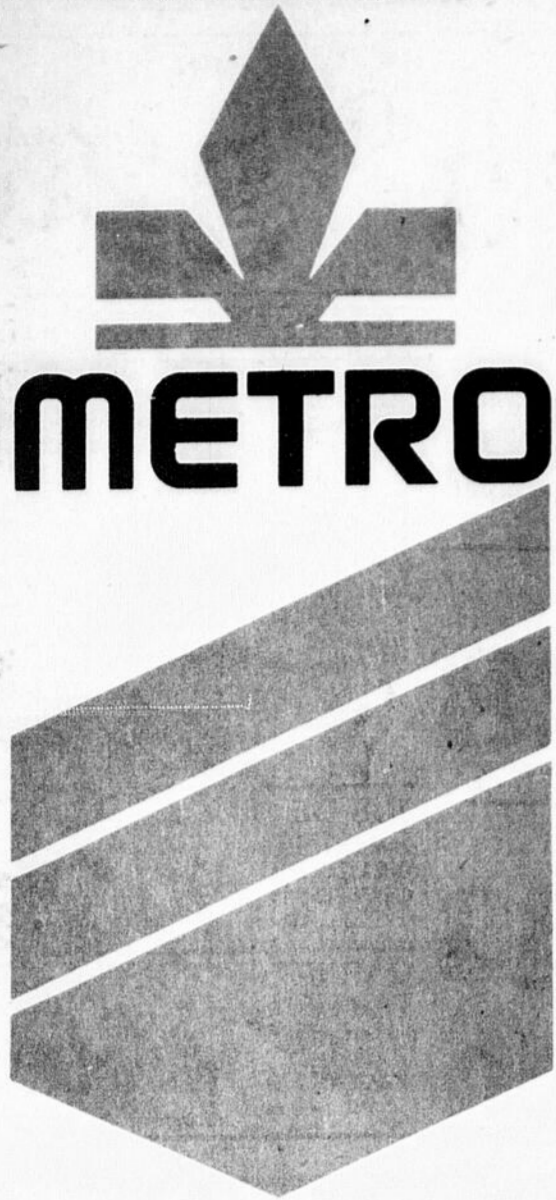
Le président des Services maritimes Pié-kouagami, M. Gabriel Fortin, a, par ailleurs, souligné que ce projet était prioritaire pour la municipalité. Selon lui, il s'agit bien sûr d'une infrastructure touristique pour tout le Lac-Saint-Jean même si Alma doit être le port d'attache.

M. Fortin a fait ce commentaire, hier après-midi, à l'occasion d'une conférence de presse convoquée pour présenter le budget. Il semble, selon ce qu'il a laissé entendre, qu'une des municipalités du Lac-Saint-Jean, ayant donné son accord au projet veuille avoir aussi droit au chapitre en ce qui concerne le port d'attache de ce bateau.

Cette municipalité, qu'il n'a pas voulu nommer, aurait posé aux Services maritimes Pié-kouagami "des conditions inacceptables". Le

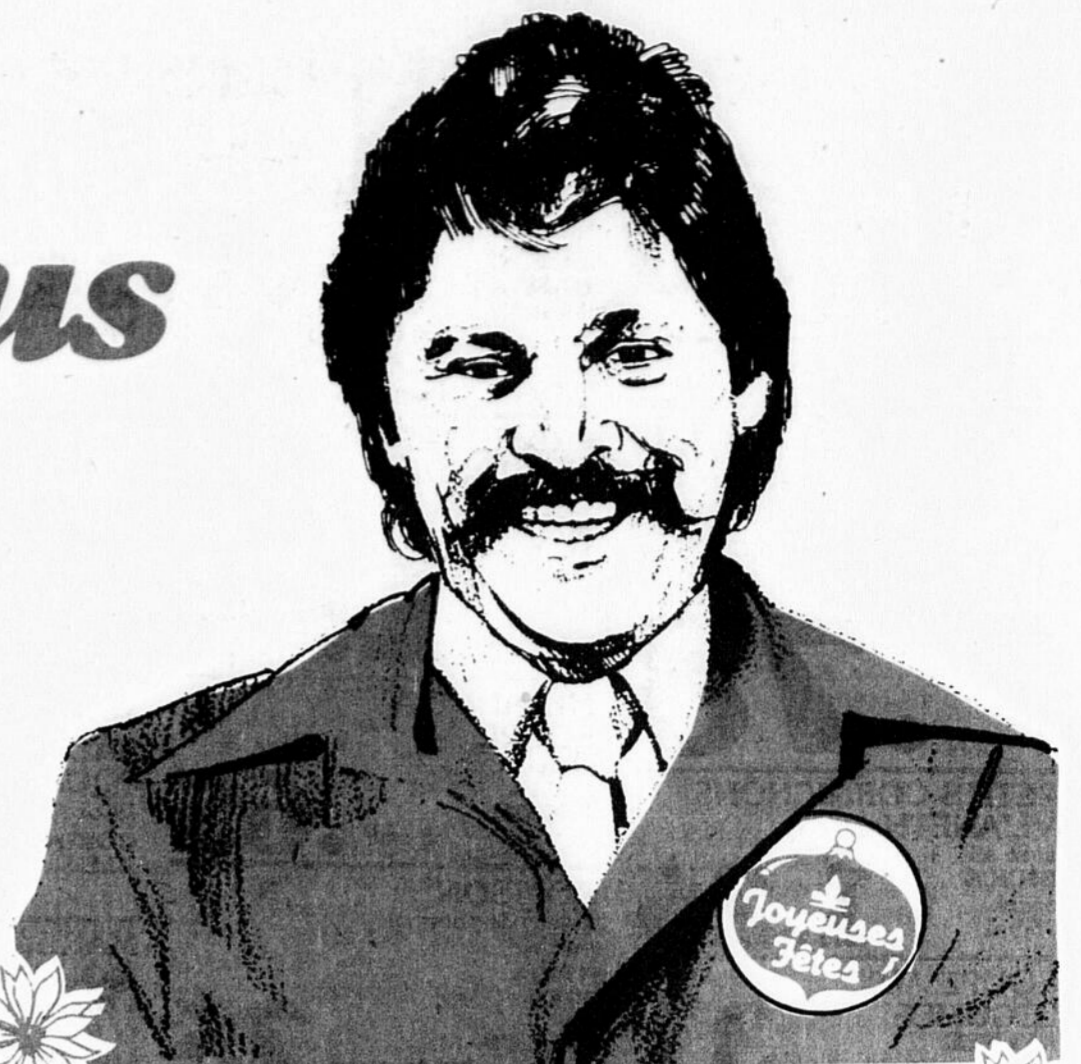
VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL VENTE AVANT NOËL

<p><b>Bottes Cristina</b> Genre Cosaque, de couleurs: noir ou brun, modèles à fermeture éclair ou fourreau, talon effilé, grandeurs: 7 à 9.</p> <p><b>50% D'ESCOMPTE</b> Autre modèle à: <b>33 1/3%</b></p>	<p><b>Souliers de toilette pour dames</b> a) Disponibles dans les couleurs: tan, noir. b) Disponibles dans les couleurs: brun, noir. Dans les grandeurs de 5 à 8 1/2.</p> <p>Valeur: \$69.99 <b>SPECIAL: \$49.90</b></p>	<p><b>Pantoufles pour dames</b> En similicuir, doublées en fourrure à l'intérieur et extérieur. Grandeurs: 5 à 10.</p> <p>Valeur régulière: G.F.: jusqu'à: \$12.99 <b>SPECIAL: \$8.90</b></p>	<p><b>Bottes d'hiver pour hommes</b> Faîtes de vrai cuir, doublure en imitation de mouton, semelles de crâpe, antidérapantes, couleur: tan, peuvent être portées chics ou sport. Disponibles dans les grandeurs: 7 à 11.</p> <p>Valeur régulière: G.F.: jusqu'à \$85.00 <b>SPECIAL: \$70.00</b></p>
<p><b>Souliers chics pour dames</b> De couleurs: noir, gris, en imitation de velours, disponibles dans les grandeurs: 5 à 10.</p> <p>Valeur régulière: G.F.: \$44.99 <b>SPECIAL: \$39.90</b></p>	<p><b>Souliers de toilette pour femmes</b> A) Vous sont offerts dans les couleurs: beige, noir, bourgogne. B) Disponibles dans les couleurs: beige, noir. Grandeurs de 5 à 9.</p> <p>Valeur: \$69.99 <b>SPECIAL: \$49.90</b></p>	<p><b>Pantoufles pour hommes</b> Fermées, composition de similicuir, couleurs: brun, tan. Grandeurs: 6 à 12.</p> <p><b>SPECIAL: \$8.90</b></p>	<p><b>ESCOMPTE DE 20%</b> sur plusieurs autres modèles</p> <p><b>gagnon FRERES</b> rue Racine, Chicoutimi</p>



# Votre maître épicier vous en donne plus!

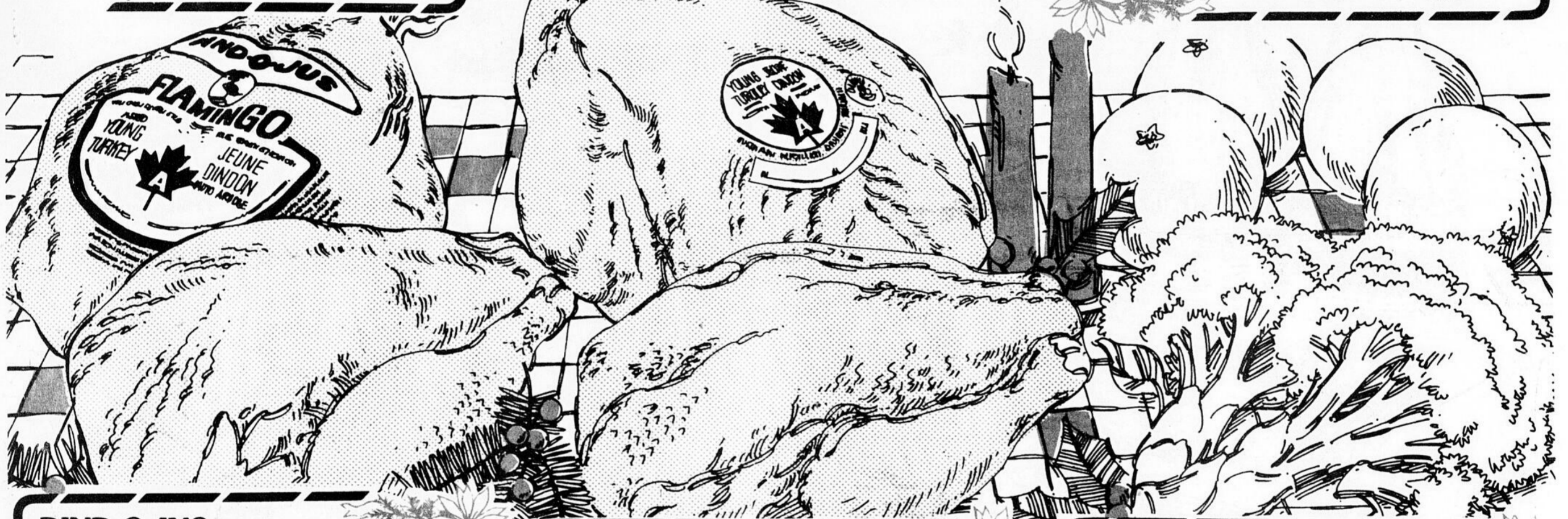
LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 20 DÉCEMBRE 1980, À 17 H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



**DIND-O-JUS**  
imprégnées  
surgelées Canada Catégorie "A"  
**FLAMINGO**  
20 lb  
et plus  
**1.08**  
lb

**VALEUR Plus**  
**JEUNES DINDONS**  
surgelés  
Canada  
Catégorie "A"  
20 lb  
et plus lb **.88**

**VALEUR Plus**  
**ORANGES SANS PÉPIN "NAVEL"**  
Produit de la Californie  
gr 113 douz. **.99**



**DIND-O-JUS FLAMINGO**  
imprégnées  
surgelées Canada catégorie "A"  
16 lb  
et moins  
**1.18**  
lb

**JEUNES DINDONS**  
surgelés  
Canada Catégorie "A"  
16 lb  
et moins  
**.98**  
lb

**BROCOLI**  
gr 14  
Produit des États-Unis  
**.89**  
ch.

<b>FESSE DE JAMBON</b> découenné sans jarret prêt-à-servir un bout ou l'autre <b>1.28</b> RICHÉLIEU lb	<b>PORC HACHÉ</b> (produit décongelé) lb <b>1.39</b>	<b>PÂTE DE FOIE TOUR EIFFEL</b> lb <b>1.55</b>	<b>SAUCISSES EN COIFFE</b> surgelées <b>LA BELLE FERMIERE</b> 375 g <b>1.79</b>	<b>PIMENT VERT GROS</b> Produit des États-Unis lb <b>.89</b>	<b>PAMPLEMOUSSES BLANCS</b> Produit de la Floride 5 lb <b>1.49</b>
<b>JAMBON MIGNON</b> désossé prêt-à-servir 2-3 lb <b>2.78</b> RICHÉLIEU lb	<b>PAIN DE VIANDE</b> simili poulet morceau ou tranché <b>1.58</b> RICHÉLIEU lb	<b>FILETS DE TURBOT</b> surgelés lb <b>1.78</b>	<b>JAMBON CUIT</b> tranché <b>LA BELLE FERMIERE</b> 175 g <b>1.68</b>	<b>RAISIN VERT "ALMERIA"</b> Importé d'Espagne Cat. Canada No 1 lb <b>.99</b>	<b>ÉCHALOTES</b> Produit des États-Unis <b>3/69</b>
<b>TOURTIÈRE</b> surgelée METRO 500 g <b>1.49</b>	<b>SAUCISSON DE SALAMI</b> tout boeuf morceau ou tranché <b>1.98</b> RICHÉLIEU lb	<b>PÂTE CHINOIS</b> surgelé <b>LA BELLE FERMIERE</b> 250 g <b>1.19</b>	<b>CRETONS TAILLEFER</b> 300 g <b>1.58</b>	<b>POMMES ROUGES "SPARTAN"</b> Produit de la Colombie-Britannique Cat. Canada de Fantaisie 3 lb/ <b>1.29</b>	<b>PATATES SUCRÉES</b> Produit des États-Unis lb <b>.39</b>
<b>BACON SANS COUENNE</b> tranché <b>1.59</b> RICHÉLIEU 500 g	<b>JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE</b> tranché <b>2.88</b> RICHÉLIEU lb	<b>SAUCISSES</b> surgelées <b>LA BELLE FERMIERE</b> 500 g <b>2.18</b>	<b>SALADE DE CHOUX</b> TAILLEFER 16 oz <b>.98</b>	<b>AVOCAT</b> Produit des États-Unis gr 24 ch. <b>.65</b>	<b>PLANTE "POINSETTIA"</b> Pot 6 po. Produit du Québec ch. <b>5.49</b>

**On connaît not'monde!**

**PÂTE À SANDWICH**  
foie, jambon-veau-  
bacon-langue, veau-porc-  
poulet, viande  
**CORDON BLEU**  
bte 3 oz

**3/100**

**CANNEBERGES**  
entières ou en gelée  
**OCEAN SPRAY**  
bte 14 oz

**.68**

**SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO**  
paquet 1 lb

**.78**

**PETITS CORNICIONS À L'ANETH**  
avec ail  
**BICK'S**  
bocal 750ml

**1.25**

**SOUPE AUX LÉGUMES AYLNER**  
bte 10 oz

**.31**

**FARINE TOUT-USAGE ROBIN HOOD**  
sac 2.5 kg

**178**

**GHERKINS SUCRÉS HABITANT**  
bocal 375 ml

**129**

**OLIVES FARCIES MANZANILLA HABITANT**  
bocal 375 ml

**125**

**MÉLANGE À SOUPE**  
poulet et nouilles  
**LIPTON**

**.65**

**BOISSON**  
saveur de pommes, raisins, orange, punch,  
**ALLEN'S**

**.75**

**POIS VERTS NO. 2**  
Canada de choix  
**IDEAL**  
bte 19 oz

**.69**

**BETTERAVES MARINÉES METRO RICHELIEU**  
bocal 24 oz

**.78**

**KETCHUP AUX TOMATES METRO RICHELIEU**  
bouteille 25 oz

**.88**

**SAUCE BBQ.**  
14 oz  
**SAUCE POUR POULET CHAUD**  
19 oz  
**CORDON BLEU**

**2/ 1.00**

**MARGARINE MOLLE**  
à l'huile de soya  
**LACTANTIA**  
cont. 1 lb

**.89**

**JUS**  
orange sucré ou non sucré  
pamplemousse non-sucré  
**FBI**  
cont. 64 oz

**138**

**POUDRE POUR GELÉE**  
saveurs variées  
**JELL-O**  
paquet 3 oz

**3/100**

**MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ**  
bocal 24 oz

**.68**

**KETCHUP AUX FRUITS CANADIANA**  
bocal 426 ml

**1.35**

**GARNITURE À DESSERTS DREAM WHIPE**  
paquet 3 oz

**.85**

**BISCUITS AU CHOCOLAT**  
Vogue 450 g  
Whippet 400 g  
**VIAU**

**178**

**BISCUITS**  
Guimauve avec noix de coco  
**DAVID**  
cello 300 g

**148**

**COCA-COLA**  
Boisson Gazeuse  
bouteilles consignées  
6/750 ml

**228**

**OIGNONS MARINÉS HABITANT**  
bocal 375 ml

**1.39**

**OLIVES NATURE REINE HABITANT**  
bocal 625 ml

**1.99**

**DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT**  
bte 6 litres

**328**

**DÉTERGENT VAISSELLE LIQUIDE**  
format jumele  
**MIR**  
2/750 ml

**148**

**ESSUIE-TOUT DE PAPIER**  
blanc ou assorti  
**SCOTTOWELS**  
paquet 2 rouleaux

**128**

**JUS DE RAISINS WELCH'S CONCORD**  
cont. 40 oz

**1.65**

**GARNITURE POUR TARTE**  
cerises, bleuets, framboises  
**VACHON**  
cont. 540 ml

**1.49**

**EAU MINÉRALE MONTCLAIR**  
bouteille 750 ml

**2/100**

**VALEUR Plus**

**CRÈME GLACÉE**  
saveurs variées  
**METRO RICHELIEU**  
cont. plastique 2 litres

**1.48**

**VALEUR Plus**

**CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ**  
bocal 10 oz

**4.78**



**GÂTEAU**  
carré chocolat  
chocolat  
**SARA LEE**

**1.79**

Boîte de 13 oz.

**SALADE AUX FRUITS, POIRES BARTLETT DEMIES**  
Canada de fantaisie  
**DEL MONTE**

**.98**

bte 28 oz

**JUS DE LÉGUMES E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL**  
cont. 28 oz

**.68**

**ALIMENTS SURGELÉS**

**POISSONS EN PÂTE**  
aiglefin, goberge, morue  
**BLUE WATER**  
Boîte de 12 oz.

**1.49**

**CREVETTES PELÉES ET DÉVEINÉES HIGH LINER**  
Sac de 7 1/2 oz.

**3.69**

**JUS D'ORANGE CONCENTRÉ KENT**  
Contenant de 12 1/2 oz.

**.69**

**GARNITURE FOUETTÉE RICH'S**  
Contenant de 250 gr.

**.89**

**FILET DE SOLE BOOTH**  
Boîte de 16 oz.

**2.59**

**FRAISES TRANCHÉES DE CHOIX YORK**  
Boîte de 15 oz.

**.98**

**BÛCHE DE NOËL**  
noeud

510 g **2.39**

VACHON 850 g No. 1 **3.29**

**CHOCOLAT DE NOËL**  
menthe  
**INVITATION**

137 g **1.79**

**TOAST MELBA**  
régulières & sans sel  
**GRISOL**  
bte 369 g

**1.49**

**CHOCOLAT VESTA LOWNEY'S**  
bte 1200 g

**6.59**

**ARACHIDES**  
espagnoles blanches,  
BBQ  
**KRISPY KERNELS**  
275 g

**1.79**

**BONBONS DE NOËL ASS. VIAU**  
sac 275 à 450 g

**1.29**

**CAFÉ MOULU**  
Mélange maison  
**VAN HOUTTE**

bte 14 oz **4.49**

**CROUSTILLES DULAC**  
sac 250 g

**1.09**

**PAPIER-MOUCHOIRS**  
blancs, bois de santal,  
**SCOTTIES**  
bte 200 f

**.79**

**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
blanc, champagne  
**LADY SCOTT**  
ass. paquet 4 rouleaux

**1.49**

**SACS À ORDURES**  
pour l'intérieur  
**GLAD JR.**  
paquet 10s

**.79**



Lutte pour une information honnête et non sexiste

# Le Conseil de presse blâme deux journaux sans plus

par Christiane Laforge

**JONQUIERE** — Le verdict du Conseil de presse sur les photos, "le rayon de soleil matinal" du Journal de Québec et du Journal de Montréal ne satisfait pas pleinement les plaignantes.

Dans sa décision, rendue le 5 décembre, le Conseil de presse blâme ces deux journaux "de continuer à perpétuer une image fabriquée et stéréotypée de la femme", qualifiant leur attitude de "vénale et d'insconscience", en exploitant des clichés qui portent atteinte à l'intégrité des femmes.

Le Conseil se refuse cependant à prohiber ce type d'illustration, décision qui déçoit le groupe de femmes de Jonquière qui avait déposé plainte, avec l'appui de 4.000 signataires.

C'est en effet, au début de l'année 1980, que trois femmes de Jonquière ont fait si-

gner une pétition exigeant la cessation de la publication des photos du type "rayon de soleil matinal" et "petits matins".

La plainte, adressée à la Commission des droits de la personne et au Conseil de presse, précisait que "la diffusion de telles photos tirées dans des studios de photographes-pronographes sappe les principes de base même de l'information".

La plainte n'avait pas laissé insensible le ministre de la Justice qui, le 21 novembre dernier, écrivait au groupe de femmes que cette lutte "n'est pas uniquement contre un crime mais plutôt contre une certaine forme de sexisme ou même de discrimination à l'égard des femmes".

La Commission des droits et liberté de la personne, a refusé de donner suite, affirmant que "elle n'a pas la preuve qu'il y ait victime dans ce cas-ci, et que la Charte qué-



**DETERMINATION** — Le groupe de femmes de Jonquière, composé de Carmen Simard, Danielle Dubé et Lise Thérberge, déclare que la "lutte pour

une information honnête et non sexiste doit se poursuivre".

(Photo Le Quotidien)

bécquoise concerne les droits individuels et non collectifs".

Face à cette décision, le groupe se demande "pourquoi alimente-t-on l'illusion que l'on peut utiliser des outils qui sont inefficaces et caduques?".

Quant au Conseil de presse, s'il blâme sévèrement les deux médias, souhaitant que leur directeur soit sensible aux revendications des individus, il ajoute "n'avoir ni le pouvoir, ni l'intention de prohiber" ce type de photographies.

En réponse au Conseil de Presse, M. Serge Côté, directeur de la rédaction du journal de Québec, déclarait à un journaliste du Quotidien Le Soleil que les qualificatifs d'obscènes et de pornographiques étaient exagérés et la part des plaignantes, ajoutant que "celles qui n'aiment pas le Journal de Québec n'ont qu'à ne pas l'acheter". M. Gérard Cellier, directeur de

l'information au Journal de Montréal, affirmait que la plainte aurait été justifiée, il y a 7 ans, alors que "la pin-up de la page sept était plus dévotue".

Le groupe de femmes de Jonquière, composé de Danielle Dubé, Lise Thérberge et Carmen Simard, déclare que "la lutte pour une information honnête et non sexiste doit se poursuivre".

Elles demandent au Conseil du statut de la femme, aux groupes de femmes et personnes sensibilisées de faire pression auprès des médias concernés pour faire cesser ce type de publication, et, à la Fédération professionnelle des journalistes syndiqués de revendiquer "dans leur contrat de travail l'obtention et l'application de clauses professionnelles qui interdisent la publication de photos, d'articles ou de bas de vignette discriminatoires et sexistes".

## Admission des jeunes au cours élémentaire

# Une politique à faire réviser selon René Mercier

par Jules Simard

**CHICOUTIMI** — Un citoyen de Gatineau, M. René Mercier, a mis en branle il y a quelques semaines un vaste mouvement de pression à l'échelle du Québec, afin que le ministre de l'Éducation change sa politique d'admission des jeunes au cours élémentaire, en exigeant qu'un enfant

ait atteint l'âge de 5 ans le 31 décembre de l'année en cours pour pouvoir fréquenter la maternelle.

M. Mercier souligne que dans l'ensemble du pays, les provinces canadiennes ont décrété qu'un jeune doit avoir 5 ans au 31 décembre pour être admis à la maternelle, et qu'au Québec, le ministre de l'Éducation per-

siste à maintenir la date du 30 septembre.

**\$18.000.000**

M. Mercier rappelle que l'ex-ministre de l'éducation, M. Jacques Yvan Morin aurait déclaré en 1978 qu'il en coûterait \$18.000.000 de plus au trésor pu-

blic, si le ministère décidait de porter au 31 décembre la date limite pour qu'un jeune puisse être admis à entreprendre ses études primaires.

Toutefois, selon les informations recueillies par M. Mercier, ce montant représenterait \$780.00 par enfant, puisqu'en moyenne il naît 22.983 enfants entre les mois d'octobre et décembre.

L'initiateur du mouvement "Objectif 31 décembre", demande donc au ministre de l'Éducation de réviser sa position, afin de ne pas pénaliser ces milliers de jeunes.

Parallèlement à cette demande, M. Mercier invite tous les parents et responsables de l'administration scolaire à l'appuyer en faisant parvenir leurs résolu-

tions ou lettres à "Objectif 31 décembre, 14 Place Issler, Limbour, Gatineau, Québec.

Ces résolutions et lettres d'appui seront acheminées au ministre de l'Éducation, afin que la révision de cette politique se fasse dans les plus brefs délais.

Jusqu'à ce jour, M. Mercier souligne que plusieurs organismes scolaires se sont montrés favorable à l'action entreprise.

## UN SIMPLE COUP DE FIL SUFFIT

# 545-4474

Vous avez un projet d'imprimerie, de communication écrite! Vous voulez faire connaître votre produit, votre commerce, vos affaires! Rien de plus simple! Appelez-nous, notre équipe est formée de spécialistes qui peuvent répondre adéquatement à vos attentes.

Impressions de tout genre, noir et blanc, couleur, on en a réalisé des choses depuis que nous sommes en affaires. Et la qualité de nos travaux ne dément pas. Un simple appel et nous sommes à votre disposition.

COTATIONS FOURNIES SUR DEMANDE.

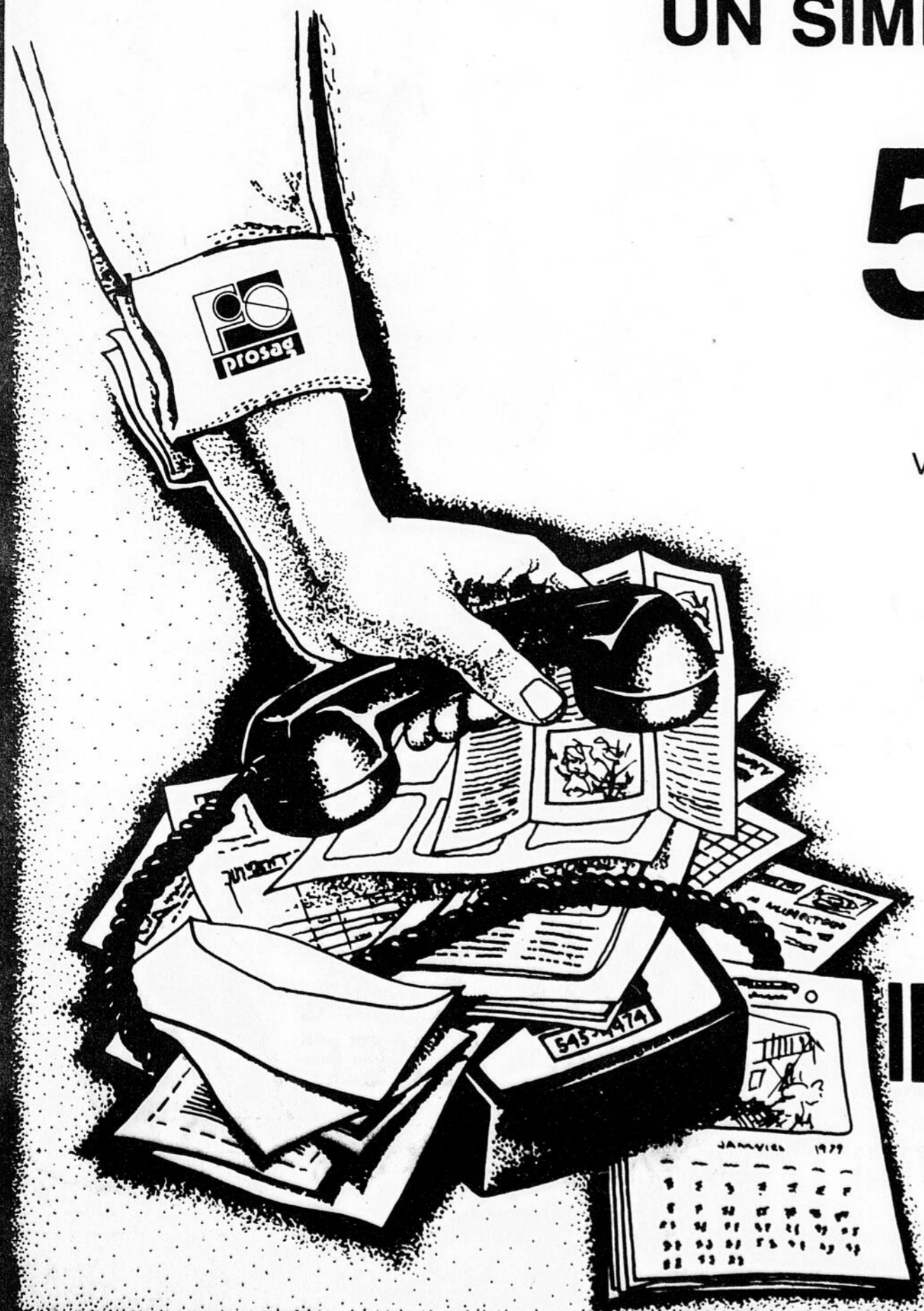
## IMPRIMERIE SAGUENAY LIMITEE

Editeur des journaux:

**progrès dimanche**

**Le QUOTIDIEN**

Lignes directes: MONTREAL, 871-9579 — QUEBEC, 692-0410.



# Schweppes®

**Le Goût qui s'ajoute**



**Voir étalage spécial, dans  
votre magasin préféré.**

**Distribué par:**

**BREUVAGES LEMIEUX**

EMBOUTILLEUR AUTORISÉ DE COCA-COLA SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA L.T.E.E. L.T.E.E.

1130, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI

545-2653

G7H 4B6



# horaire

(3) CJBR-TV (6-10) CJPM-TV (8) Radio-Québec (11) CFCF-TV  
(5) CBJET-TV (7) WEZF-TV (9) TVFQ (4-12) CKRS-TV

**12h05**  
CKRS - CJBR — MIDI PLUS. Dir. mus.: Fred Faruggia. (85 min.). EN DIRECT.

**12h15**  
CJPM — DU CÔTÉ À L'AMÉ.

**12h26**  
CBJET — COMMUNITY ANNOUNCEMENTS.

**12h30**  
CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

**CFCF — DEFINITION.**

**WEZF — RYAN'S HOPE.**

**12h45**  
WEZF — LE MONDE DE L'ACCORDÉON.

**13h00**  
CJPM — CINE MERCREDI. "UN SOIR PAR HASARD" (6). Fr. 1964. Drame policier d'Y. Govar avec Michel Le Royer, Annette Stroyberg et Jean Servais. — Un savant atomiste, victime d'un accident de route, est recueilli par un couple mystérieux. — Sujet intéressant gâté par un rythme languissant. Interprétation insignifiante.

**CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.** Inv.: Jeff Hyslop, Murray Langston, Fred Willard et Phil et Donna Esposito.

**TVFQ — TOUS LES JOURS DE LA VIE.**

**WEZF — ALL MY CHILDREN.**

**13h30**  
CKRS - CJBR — FEMME D'AUJOURD'HUI.

**CBJET — WICKS.**

**R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES.** "LA VIE EN MOUVEMENT": "METRO-POLICE": "CA-PRICE DE NOËL" et "L'HISTOIRE DE NOËL".

**14h00**  
CBJET — TODAY FROM ONTARIO.

**CFCF — ANOTHER WORLD.**

**WEZF — ONE LIFE TO LIVE.**

**14h30**  
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR.

**CKRS - CJBR — LE TEMPS DE VIVRE.**

**R.-Q. — MON AMI PIERRROT.**

**TVFQ — LA RAGE DE LIRE.**

**14h45**  
R.-Q. — LES ORALIENS.

**15h00**  
CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

**CFCF — TEXAS.**

**R.-Q. — ROBERT GARRY RACONTE.** Une analyse des moyens de communication utilisés par l'homme à travers le monde. REPRISÉ.

**WEZF — GENERAL HOSPITAL.**

**15h30**  
CJPM — QU'EN PENSEZ-VOUS? Ligne ouverte.

**CBJET — TAKE 30.**

**R.-Q. — REVER EN COULEURS.** Reprise de samedi 21h30.

**15h40**  
TVFQ — THALASSA.

**15h45**  
CJPM — SERVICES À LA COMMUNAUTÉ. Ligne ouverte.

**16h00**  
CJPM — LA FOURMI ATOMIQUE.

**CKRS - CJBR — BOBINO.**

**CBJET — SPREAD YOUR WINGS.**

**CFCF — THE MAD DASH.**

**WEZF — BEWITCHED.** "HELP, HELP, DON'T SAVE ME" avec Elizabeth Montgomery, Dick York et Agnes Moorehead. — Jean-Pierre refuse d'utiliser les bonnes suggestions de Samantha et s'en mord bientôt les doigts. REPRISÉ.

**16h10**  
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

**16h30**  
CJPM — JINKY.

**CKRS - CJBR — PLACE DU FONDATEUR.** "L'ATTRACTION MUNICIPALE" avec Gaëtan Labrèche, Jérémie Boudreau, Anne-Marie Provancher, Jacques Galipeau et la voix d'Yvon Bouchard. — La ville décide de faire du Fondateur une attraction municipale. REPRISÉ.

**CBJET — HAPPY DAYS.**

**CFCF — FAMILY FEUD.**

**R.-Q. — MDI.** Reprise de dimanche 19h00.

**WEZF — ABC AFTERSCHOOL SPECIALS.** "A MOVIE STAR'S DAUGHTER" avec Trini Alvarado, Frank Converse, Laura Dean et Alexa Kémin. — Des compagnons de classe se montrent froids envers une jeune fille jusqu'à ce qu'ils apprennent la célébrité de son père. (60 min.). REPRISÉ.

**16h35**  
TVFQ — ACTUALITÉS RÉGIONALES.

**17h00**  
CJPM — LES TANNANTS.

**CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES.** "MA FEMME EST UNE SORCIÈRE" (3). E.-U. 1943. Comédie de R. Clair avec Fredric March, Veronica Lake et Cecil Kellaway. — Un sorcier et sa fille reviennent pour se venger sur les descendants de leurs boureaux. — Fantaisie et humour savamment dosés. Rythme souple. Interprétation enjouée. — A. (2 h.).

**CBJET — KING OF KENSINGTON.**

**CFCF — THE PRICE IS RIGHT.**

**CJBR — TELE-5.** "MICHEL STROGOFF". Deuxième de sept parties avec Raimund Harmstorf, Lorenza Guerrieri, Valérie Popescu, Rada Rassimov et Pierre Vernier. — Le navire qui emmène le courrier du tsar vers l'Oural accoste sans encombre à Perm. Strogoff et Nadia doivent voyager en diligence. Hélas! le zèle de deux policiers leur fait manquer la seule diligence disponible vers l'Oural. (60 min.). REPRISÉ.

**R.-Q. — SKI DE RANDONNÉE.** Des techniques élémentaires, les différents pas, l'utilisation des bâtons et le virage en coup de patin.

**TVFQ — POUR LES JEUNES.**

**17h30**  
CBJET — ALL IN THE FAMILY.

**WEZF — FIRST NEWS.**

**17h45**  
TVFQ — MAMAN SI TU ME VOYAIS...

**18h00**  
CJPM — STUDIO 6.

**CBJET — THE CITY AT SIX.**

**CFCF — PULSE.**

**CJBR — CE SOIR.**

**R.-Q. — PASSE-PARTOUT.**

**TVFQ — MIDI PREMIÈRE.**

**WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.**

**18h30**  
CJPM — SIMON TEMPLAR. "LA VIE DE CHATEAU".

**R.-Q. — CHARLIE BROWN.** "MUSIQUE MAESTRO".

**TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.**

**WEZF — ALL IN THE FAMILY.** "CALIFORNIA, HERE WE ARE!". Dernière de deux parties avec Danielle Brisebois et Cory Miller. — A leur arrivée en Californie, les Bunker découvrent peu à peu que la vie n'est pas rose pour Mike et Gloria. REPRISÉ.

**19h00**  
CKRS — LES PIERRAFEU. Avec les voix de Paul Berval, Monique Miller, Claude Michaud et Denise Proulx.

**CBJET — BARNEY MILLER.** "EVICTION". Dernière de deux parties. — Le capitaine Miller est accusé d'insubordination, tandis que les autorités départementales s'apprêtent à prendre d'assaut le bâtiment qu'elles veulent faire évacuer. REPRISÉ.

**CFCF — M\*A\*S\*H.** "POTTER'S RETIREMENT". — Constaté d'apprendre que quelqu'un de l'unité a fait un rapport défavorable sur le rendement de ses hommes, le colonel Potter leur annonce une stupéfiante nouvelle.

**CJBR — GENIES EN HERBE.** Anim.: Michel Benoit. — Rencontre entre le collège des Eudistes de Montréal et la polyvalente Armand-Racicot de Saint-Jean-sur-Richelieu. Juges: Jean Ouellette et Jean-Claude Hardy.

**R.-Q. — LA PÉRIODE DE QUESTIONS.** La diffusion d'un des moments les plus importants des travaux à l'Assemblée nationale.

**TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.** "LES MERCREDIS".

**WEZF — BONAZZA.** "CALAMITY OVER THE COMSTOCK" avec Stephanie Powers et Christopher Dark. — A cause d'une fille, Little Joe doit affronter le tueur Doc Holliday. (60 min.). REPRISÉ.

**19h30**  
CJPM — LES BRILLANT. "LES CHIENS POLICIERS".

**CKRS - CJBR — GALACTICA.** "LES JEUNES GUERRIERS".

**CBJET — CHRISTMAS RACCOONS.** SPECIAL. Narr.: Rich Little. Dessins animés avec les voix de Rita Coolidge et Rupert Holmes. — La veille de Noël, un homme et ses enfants découvrent avec stupeur que la forêt a entièrement disparu et que le responsable de ce désastre est un exploitant forestier.

**CFCF — MUSIQUEBEC.** Anim.: Jack Curran. Dir. mus.: Roger Pilon. Inv.: Jeanne d'Arc Charlebois, "La Turbina" et Theo Buyeau".

**20h00**  
CJPM — MARISOL. "LA FLORIDE".

**CBJET — THE NATURE OF THINGS WITH DAVID SUZUKI.** "MADAGASCAR — ISLAND OF THE MOON". — Séparée du continent africain il y a plus de 60.000 ans, l'île de Madagascar a été la scène de l'évolution d'une faune et d'une flore que l'on ne retrouve nulle part ailleurs. (60 min.). REPRISÉ.

**CFCF — BILLY GRAHAM PRESENTS A CHRISTMAS TO REMEMBER.** SPECIAL. "CHINA-INDIA CRUSADE". (60 min.).

**R.-Q. — DROIT DE PAROLK.** Anim.: Matthias Rioux et Jean Cournoyer.

**WEZF — EIGHT IS ENOUGH.** Avec Dick Van Patten, Betty Buckley et Grant Goodeve.

**20h15**  
TVFQ — LE MONDE DE L'ACCORDÉON.

**20h30**  
CJPM — MINI-SÉRIES LA LÉGENDE IRLANDAISE. "LE FOUET". Douzième de treize parties avec Mary Larkin, Frank Gallagher, Hu Pryce, Jon English et Warwick Sims. — Jonas Pike découvre l'alambic de Will; un complot est organisé pour renverser le gouverneur de la colonie. (60 min.).

**CKRS - CJBR — LE TEMPS D'UNE PAIX.** Texte de P. Gauvreau avec Roger Garand, Nicole Leblanc, Jacques L'Heureux, Katherine Mousseau et Sylvie Gosselin. — Rose-Anna rencontre Joseph-Arthur en allant cueillir des framboises. Leur entretien est troublé par des bruits près d'eux qui semblent dénoter une autre présence.

**TVFQ — SARA.** Avec Danièle Lebrun, François Perier, Raoul Bertin et Luce Garcia Ville. — Monsieur Nicolas veut soustraire une prostituée à sa condition. Il fait à cette occasion la connaissance de Sara, la fille de la logeuse. (1 h. 45).

**21h00**  
CKRS - CJBR — LES 36 CORDES. Anim.: Jacques Beaulieu. Inv.: Gilles Latulippe.

**CBJET — VIETNAM — THE TEN THOUSAND DAY WAR.** "FRONTLINE AMERICA". Narr.: Richard Basehart. — La guerre divise les Américains. Des manifestants marchent sur le Pentagone; les universités sont en ébullition; les pacifistes Robert F. Kennedy et Martin Luther King sont assassinés; chaque mois 1.000 jeunes Américains se font tuer au front.

**CFCF — WEZF — TAXI.** Avec Judd Hirsh, Jeff Conaway et Danny DeVito.

**R.-Q. — GEORGES BRASSELS.** Georges Brasseles interprète entre autres "Le testament", "Je me suis fait tout petit" et "Les amoureux des bancs publics".

**21h30**  
CJPM — MICHEL JASMIN.

**CKRS - CJBR — BIZARRE, BIZARRE.** "DE LA

# rendez-vous

**Al-Anon** — Si l'alcool consommé dans votre entourage vous empêche de vivre une vie normale, Al-Anon peut vous venir en aide. Tels.: Chicoutimi: 543-0594 ou 543-7787; Jonquière: 542-6612 ou 547-0445.

**Serena** — Information sur tous les moyens de régulation des naissances, enseignement de méthode sympto-thermique, etc. Inf.: Alma: 668-8427; Chibougamau: 748-4825; Chicoutimi-La Baie: 549-8892; Dolbeau: 276-1864; Jonquière: 548-2188; Roberval: 275-4554.

**Assemblées des AFEAS** — Saint-Jacques d'Arvida — Ce soir, à 20h00, Saint-Isidore — Ce soir, à 20h00, sous-sol de l'église; Saint-Antoine — Demain soir, à 19h30, échange de cadeaux, les époux de nos membres sont invités.

## Alma

**Fermières Saint-Pierre d'Alma** — Assemblée ce soir, à 19h30, sous-sol de l'église Saint-Pierre.

**Amnistie internationale** — Réunion demain soir, à 19h30, au 400, Harvey, Alma.

**Al-Anon** — Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter de boire, c'est notre affaire. Pour secours, téléphonez à: 668-2619.

## Chicoutimi

**Club d'échecs** — Activités régulières le dimanche, de 13h00 à 16h30 et le lundi, de 19h30 à 23h00, local 4-2 du Centre socioculturel.

**Handicapés, parents d'handicapés** — Si vous avez besoin d'aide ou d'informations, n'hésitez pas, téléphonez-nous à: 545-1575 et demandez le Centre d'information et de référence pour les handicapés. Nous pouvons vous informer en particulier sur le supplément de \$60 à l'allocation familiale provinciale, sur les plans de service de l'Office des handicapés du Québec et sur le programme de transport en commun adapté pour les personnes handicapées qui entrera en vigueur en janvier 1981.

**Formation d'une association de diabète** — Êtes-vous intéressé à participer à l'implantation d'une association de diabète? Si oui, faire parvenir votre nom, adresse et numéro de téléphone au 222, St-Ephrem, Chicoutimi, secteur Nord ou téléphonez à: 543-0949 ou 545-3270. Att.: Martine Larouche.

**L'ANANU** — Rappelle à ses membres qu'il reste quelques bons billets pour le voyage socioculturel en Haïti. Communiquez avec Rosaire Dufour à: 545-1869.

**Cours prénataux** — Les cours offerts par le département de santé communautaire de l'Hôpital de Chicoutimi Inc. commencent à 12 semaines de grossesse. Vous inscrire à l'avance si possible. Chicou-

timi: 543-0761; Jonquière: 548-4671; La Baie: 544-6829. A noter: ces cours sont gratuits.

**Académie de ballet du Saguenay** — Inscription pour la prochaine session de cours. Entre dans la danse, en suivant des cours de ballet classique, danse moderne, éducation physique jazée, etc. Tels.: Kénogami: 542-4257; Arvida: 548-8063; Jonquière: 547-8188 et Chicoutimi: 549-2835 ou 549-2919.

**Heure de prières** — Pour les vocations tous les mercredis, à l'église Saint-Isidore, Rivière-du-Moulin, de 14h00 à 15h00.

**Chorale Sainte-Cécile** — Concert dimanche soir, à 20h30, à l'église du Christ-Roi. Concert dirigé par l'abbé Gaston Boulianne. Prix d'admission. Pour vous procurer des billets, communiquez à: 543-5671 ou 543-3972.

**Film de Billy Graham** — Cegep de Chicoutimi, amphithéâtre H1027, dimanche soir, à 19h00. Entrée gratuite, service de garderie. Tél.: 545-7514.

**Genés du Troisième Âge et leurs amis** — Réunion ce soir, à 19h30, au chalet du Parc Rosaire-Gauthier, pour prendre connaissance d'un projet d'animation socioculturel et de formation destiné aux personnes âgées. Prépare conjointement par le Service de la collectivité de l'U-QAC et le Service des loisirs de Chicoutimi. Pour de plus amples informations, téléphonez à: 545-5306 ou 545-9550, extension 278.

**Club de photos de Chicoutimi Inc.** — Les Fêtes en photographie et critique de diapositives ce soir, à 19h30, au Centre socioculturel.

**Hôtels dynamiques** — Assemblée ce soir, à 20h00. Tous les membres des Hôtels dynamiques de Sainte-Anne et du secteur Saint-Joachim sont convoqués. Réunion très importante.

## Jonquière

Parents d'enfants handicapés — Si

# Un service pour tous

La chronique Rendez-vous publiée dans cette page est un service gratuit offert par votre journal régional à tous les organismes sans but lucratif qui désirent annoncer leurs activités. Vous pouvez faire parvenir vos rendez-vous, soit par courrier en écrivant au Service de la rédaction, Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, ou en communiquant par téléphone aux bureaux du journal, entre 9 heures et 17 heures.

Pour les abonnés du secteur Saguenay: 545-4474. Pour les abonnés du secteur du Lac-Saint-Jean: Saint-Félicien et les environs: 679-3832; Alma et les environs: 668-4506.



# NOUS SOMMES...

**RADIOACTIVES**

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES ÉMISSIONS MARQUÉES DE CE SIGNE \*

J'ai décidé! Je m'abonne

télesag

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en direct. 545-1112

# Le défi de Claude Saint-Jean



## résumé

A quoi bon vivre, pour moi? Pas de réponse. Claude Saint-Jean possède cette foi qui soulève les montagnes. Son caractère, il en puise peut-être les racines dans deux générations de Montréalais pure laine.

### (3) Les belles noces

Sciences commerciales... Ca aussi se et je crois bien que Thérèse n'a pas été indifférente aux charmes de Léonard...  
 Mais avant la grande demande, il s'est écoulé du temps. Il y a eu quelques tempêtes de neige et plusieurs orages à jeter la croix en bas du Mont-Royal. On n'était pas pressé et faut dire que l'on préparait l'avenir avec soin. Le mariage, on y pensait mais on ne se lance pas là-dedans en aveugle.  
 Des fréquentations supervisées, dirigées par grand-mère... C'était la coutume! Léonard venait tourner autour de la maison des Deslauriers et Thérèse répondait bien aux avances de Léonard. Tout ça sous l'oeil complice de grand-mère Emela. A dix heures ou onze heures, amoureux ou pas, il fallait rentrer. Comment qu'on disait ça... Ah oui! Cavalier ou pas, fallait que Thérèse rentre à la maison. Grand-mère Emela, je ne l'ai malheureusement pas connue. Elle est morte avant que je ne me fasse les dents sur mon hochet. Non, je n'étais pas encore de ce monde qu'elle souffrait le silence par les racines.  
 Pour se faire entendre, grand-mère Emela heurtait deux bouteilles de lait l'une contre l'autre... C'était le signal et Thérèse et Léonard savaient à quoi s'en tenir quand ils entendaient les deux bouteilles.  
 Pas question de rouspéter!  
 Thérèse rentrait à la maison... Ils ne l'ont jamais avoué mais je pense qu'ils devaient s'échanger quelques baisers, quelques baisers rapides avant de se quitter. Le contraire n'aurait pas été normal. Eh quoi! à l'époque on n'était pas fait de bois d'épinette, même si la moralité était bien différente de celle d'aujourd'hui. C'est vrai que c'était plus strict, plus serré! La contestation n'était pas un mot à la mode. Il y avait le curé, le député, le maire et le chef de famille. On respectait l'autorité! Bien ou mal? Une question de moeurs simplement...  
 J'imagine que nos enfants, que les enfants de nos enfants trouveront pas mal insignifiantes les contestations d'aujourd'hui.  
 Une question de temps et de mentalité!  
 Pas question de veiller jusqu'à minuit en tout cas! Les deux bouteilles de lait, c'était les cloches. On savait quoi faire... Dix heures, c'était déjà une heure à faire peur aux moineaux! On se couchait de bonne heure, on se levait tôt. Le monde appartient à ceux qui se lèvent tôt... Si c'était vrai, les Québécois posséderaient le monde entier. Oui, on s'est levé tôt dans la belle province! On se couchait à l'heure des poules pour se lever avec le chant du coq.  
 Et les fréquentations durèrent... "Les mardis et les jeudis", comme dit Vigneault, ça faisait leur bonheur, du moins pendant un certain temps.  
 Et un bon soir, un soir bien tranquille, un soir où Léonard était nerveux... Il est arrivé chez Thérèse bien lavé, plus propre qu'à l'ordinaire... Il sentait le savon et le parfum et il n'arrêtrait pas de froter ses mains sur ses pantalons.  
 Oui, c'était le soir de la grande demande. Fallait bien que ça arrive un jour... Et ce qui fut demandé fut accordé. En plus de la main de

Thérèse, Léonard reçut et les pieds et les jambes et le nez et les bras...  
 Léonard, malin comme je le connais, devait convoiter toute la belle Thérèse. La main c'était pour la forme...

Ce fut oui!  
 Oui et les serments roulèrent... Je t'aimerai pour toute la vie, jusqu'à ce que la mort nous gratte le dos. Mais une grande demande signifie mariage...

C'est simple!  
 S'agit de sortir son plus bel habit, de se peigner comme il faut, d'avoir l'air poli, bien éduqué, et de se présenter devant le curé. Là, pour montrer qu'on est sérieux, que l'on ne blague pas, on invite le plus de monde possible pour qu'ils soient témoins de ce qui va se passer, se dire.

Thérèse et Léonard suivirent la coutume.

Ils invitèrent cent cinquante parents, cousins, cousines, "mon oncle" et "ma tante" à venir écouter ce qu'ils allaient se dire dans l'église. Et là, devant tout le monde, sans se cacher, Léonard jura à Thérèse qu'il la prenait pour épouse et comme mère de ses enfants jusqu'à ce que la mort fasse des siennes. Tout ça pour le meilleur et pour le pire naturellement! Thérèse répéta qu'elle prenait Léonard pour le meilleur et pour le pire et jura d'être obéissante, fidèle et soumise.

Le curé affirma qu'ils étaient mari et femme. On sortit de l'église et comme tout le monde était bien content, on fit une grosse fête... Les cent cinquante témoins furent invités à manger, à danser, à boire...

Un bien beau mariage, de bien belles noces!

Et comme le voulait la coutume, il fallait faire un voyage de noces. Là, ils furent des originaux. Au lieu d'aller aux chutes Niagara, ils descendirent à New York. Pourquoi? Je n'en sais rien... Ils passèrent une semaine à New York. Du dimanche au dimanche! Pourquoi fait-on un voyage de noces quand il y a un mariage? Je me suis toujours posé la question. Sans doute pour s'habituer l'un à l'autre... Pour s'apprivoiser en quelque sorte. Thérèse et Léonard s'apprivoisèrent très vite parce qu'ils avaient amené avec eux Berri, ils se mirent courageusement au travail.

Ils s'étaient épousés devant Dieu et surtout devant les hommes un quatorze mai de l'année 1949, en plein mois de Marie! Dix mois plus tard, Thérèse donne naissance à une grosse fille... Le premier enfant, le premier des rejetons Saint-Jean! Comme il se doit, c'était le plus beau bébé du monde, le plus fin, le plus intelligent, celui qui ferait tout, qui apprendrait tout, qui dirait tout.

C'était du beau travail!

Tant qu'à avoir un enfant, pourquoi ne pas en avoir deux? Le 27 mars 1952, je venais au monde... J'étais le second de la famille, le plus beau, le plus fin, le plus intelligent encore une fois. Thérèse et Léonard commençaient à avoir de l'expérience. Deux bébés en trois ans, ça fait vieillir, ça vous donne un oeil de critique! Un garçon, une fille, une fille, un garçon. Ça faisait la paire, quoi! Un garçon pour le père et une fille pour la mère...

Pas de chicane!  
 Mais même si on fait des enfants, on prend le temps de faire des projets. Léonard, devenu inspecteur sanitaire, réalise un grand rêve: il s'achète une maison.

Le grand départ!  
 Une famille, une vraie famille n'est pas une vraie famille tant et aussi longtemps qu'elle n'a pas sa propre maison...

On s'installe dans la nouvelle maison et tant qu'à avoir de l'espace, autant en profiter. Luc naît le 30 août 1953, Nicole le 5 octobre 1956 et Sylvie le 19 décembre 1960.

Après, c'est la révolution tranquille et pas question de faire des enfants en pleine révolution! Deux garçons, trois filles, c'est un peu la famille idéale...

Et les enfants grandissent en grâce et surtout en sagesse... Il y a bien quelques petits accros ici et là mais ça tourne... Léonard travaille ramène amplement d'argent pour que la famille ne manque de rien.

Quand il y a un bon film on déménage la petite famille chez les grands-parents qui habitent dans le voisinage. On se permet aussi des grandes sorties, comme d'aller à l'opéra.

C'est la passion de mon père.  
 Je ne sais s'il a déjà rêvé d'être un chanteur mais il aime l'opéra. Une vie simple, une vie toute tranquille, une vie qui se partage entre les petits soucis et les grands et longs moments de bonheur... Tout semblait aller comme ça jusqu'à la fin des temps mais les dés roulèrent autrement.

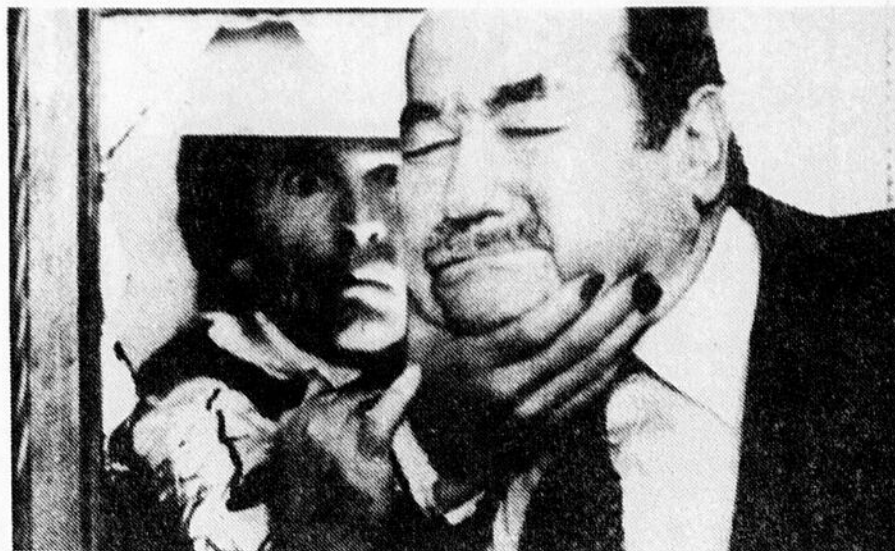
— A SUIVRE —

# arts et spectacles

## "Harlequin" mousse le cinéma australien

par Horacio Cabral-Magnasco

PARIS (AFP) — "Harlequin", un film australien de Simon Wincer, dont la sortie dans les salles est prévue pour une date prochaine, vient de recevoir cinq prix en moins de deux mois: trois au Festival international du cinéma fantastique et de la terreur de Sitges (Espagne), tenu en octobre dernier, et deux autres au tout récent Festival du film fantastique de Paris.  
 A Sitges, "Harlequin" a reçu les prix de la Critique internationale du meilleur scénario (écrit par Everett Roche) et de la photographie (réalisée par Gary Hansen). A Paris, cette oeuvre a obtenu le prix spécial du jury et son interprète principal, l'acteur anglais Robert Powell — qui fut le Jésus-Christ de Zeffirelli — s'est vu décerner le prix de la meilleure interprétation masculine.



— Broderick Crawford (au premier plan) et Robert Powell dans "Harlequin" de Simon Wincer. (Photo de l'AFP)

Porté sur les thèmes intimistes ou sociaux, le cinéma australien n'a pas pour autant dédaigné le fantastique. C'est ainsi que se sont révélés de bons spécialistes de ce genre, tels que Peter Weis, autour de "The Devil's Playground", Jim Sharman ("The Rocky Picture Horror Show"), Anthony L. Ginnace ("Patrick"), prime aux festivals de Sitges et d'Avoriaz) et Simon Wincer, l'auteur de "Harlequin", ainsi que d'"Against The Wind", "The Sullivans" et "Tandarra".

### Une fable poétique

Avec cette histoire d'un magicien qui guérit un petit garçon par le seul pouvoir de la pensée, Simon Wincer a délibérément voulu s'écarter du côté "monstrueux" des films fantastiques à l'usage des spectateurs friands d'émotions fortes. Lors d'un entretien que le cinéaste a accordé aux journalistes, il a exprimé sa volonté de dépeindre "un univers où l'irréel l'emporte sur le monstrueux, et la poésie sur le drame bon marché".

Ceci dit, il faut bien reconnaître que, pour réaliser ce film — qui s'inscrit dans la meilleure tradition du fantastique "pur" — Simon Wincer a bénéficié de concours de comédiens de qualité: David Hemming — qui se fit connaître en 1967, grâce à "Blow Up", de Michelangelo Antonioni, Robert Powell — le gagnant du prix de la meilleure interprétation du Festival de Paris — le vétéran Broderick Crawford et Carmen Duncan.

### Robert Powell

Robert Powell est bien connu des cinéphiles: il a été le "Mahler" de Kenn Russell, le Christ de Zeffirelli dans "Jésus de Nazareth", l'homme traqué dans le remake des "39 marches" dont la première version avait été tournée par Hitchcock en 1937, avec Robert Donat comme vedette. Il est maintenant l'harlequin de Simon Wincer.

Comme son compatriote David Hemmings, Robert Powell ne tourne pas moins de cinq films par an, et se permet de refuser de participer à des séries télévisées qu'il considère comme "affreuses", même s'il pourrait en tirer beaucoup d'argent.

Powell a tourné "Harlequin" en Australie, avant de jouer pour James Ivory dans "Jane Austen à Manhattan". D'après lui, le cinéma australien a des perspectives excellentes, non seulement dans le domaine du "fantastique", mais aussi dans les autres genres.

### Plein de vitalité

A part le fantastique, la production cinématographique australienne porte fondamentalement sur les problèmes sociaux (rapt d'enfants, violence dans les mines, racisme), mais elle ne dédaigne pas les comédies ou les sujets teintés d'érotisme.

## Un nouveau jeu Tirez sur Lalonde

HALIFAX (PC) — Pour moins de \$4, vous pouvez, à l'aide d'un nouveau jeu: "Flèches politiques", tirer sur le ministre fédéral de l'Energie, M. Marc Lalonde.



Marc Lalonde

M. Lalonde est au centre de l'objectif, qui comprend, en outre, une série de choix pour l'avenir des compagnies pétrolières au Canada.

D'un coup, vous pouvez faire de Sable Island une zone franche internationale. Ou vous pouvez déplacer le siège de Petro-Canada à Mexico, renverser le gouvernement Trudeau, élire M. Jack Gallagher, président de Dome Petroleum, comme premier ministre, etc. etc.

### L'utilité des festivals

Cette année, il faut porter à l'actif de Sitges d'avoir fait connaître, outre "Harlequin", "La légende de Scephan Malom", du Yougoslave Vjekko Bolajic (prix de la meilleure réalisation), "Sacrifice", des cinéastes de Taiwan, Robin Pan et Jang Ke (prix des meilleurs ef-

fets spéciaux), "The Godsend", de la Britannique Gabrielle Beaumont (prix de la meilleure interprétation féminine à Cyd Hayman) et "Don't Answer The Phone", de l'Américain Robert Hamer (prix de la meilleure interprétation masculine à Nicholas Worth).

Pour sa part, le tout récent Festival du cinéma fantastique de Paris, hormis "Harlequin" et sa vedette Robert Powell, a fait un triomphe au film du "nouveau maître" de l'épouvante, l'Italien Lucio Fulci, "La paura" ("La peur"), et a décerné la Licorne d'or au film du Yougoslave Krsto Papić, "La nuit de la métamorphose".

Les amateurs de fantastique attendent impatiemment une autre manifestation de ce genre, le Festival du cinéma fantastique d'Avoriaz, qui se tiendra dans la station de sports d'hiver française, du 14 au 18 janvier prochain.



## Brassens à R.-Q.

(CP) — Ce soir, à 21h00, dans le cadre de ses "Emissions spéciales du mercredi", la télévision de Radio-Québec diffusera un spectacle de Georges Brassens.

Né à Sète en 1921, cet auteur-compositeur-interprète passe son baccalauréat en 1939, publie son premier recueil de poèmes en 1942 et, la guerre finie, compose des chansons, commence à enregistrer chez Philips et obtient le prix de l'Académie Charles Cros en 1954. Le succès lui vient rapidement: plus de 120 chansons traduites dans presque toutes les langues et, en 25 ans de carrière, 25 millions de disques vendus.

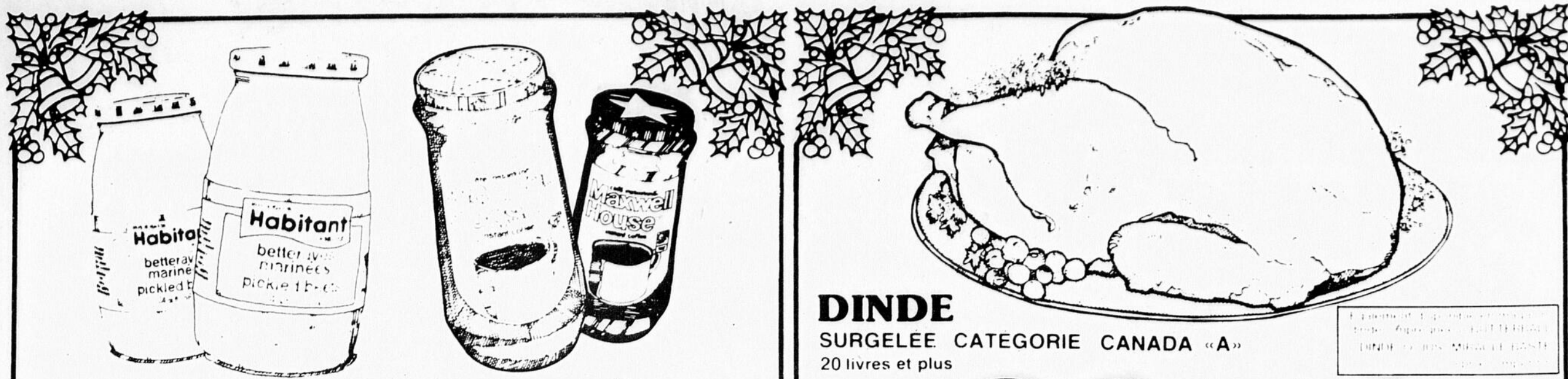
La consécration officielle

vient en 1967 alors que la vénérable Académie française lui décerne son grand prix de poésie.

Georges Brassens est, avant tout, un anarchiste et un révolutionnaire, prenant délibérément les valeurs traditionnelles établies. Ce qui ne l'empêche nullement de laisser apparaître dans ses chansons un lyrisme et une sensibilité de grand poète.

Au cours de cette émission, Georges Brassens interprétera, entre autres, "La jolie fleur", "Le testament", "Les amoureux des bancs publics", "Les copains d'abord", "Aupres de mon arbre" et "Marinette".

LES CINÉMAS FRANCE FILM	
LES BRASSENS	bellevue
LES BRASSENS	royaume 1
LES BRASSENS	royaume 2
LES BRASSENS	royaume 3
LES BRASSENS	capitol
LES BRASSENS	centre
LES BRASSENS	saguenay
LES BRASSENS	élysee
LES BRASSENS	cartier



**BETTERAVES MARINÉES**  
Habitant bocal 24 oz  
**.79**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
Maxwell House bocal 10 oz  
**\$5.49**

**DINDE**  
SURGELEE CATEGORIE CANADA «A»  
20 livres et plus  
**.88** la livre  
**\$1.08** moins de 18 livres la livre

**JAMBON SODOR** fesse cuite decoupee degreassée prête à manger  
portion de la croupe quart centre  
**\$1.18** la livre **\$1.38** la livre **\$1.78** la livre

**RAISINS ROUGES**  
variete Empeur fruits de la Californie Canada no 1 la livre **.69**

**JUS DE TOMATES**  
Canada de fantaisie Aylmer bte 19 oz  
**.29**

**MARGARINE**  
molle Lactantia cont. 1 lb  
**.79**

**PORC HACHÉ** décongelé la livre **\$1.29**

**CLÉMENTINES**  
fruits faciles à peler produits du Maroc calibre 140-175 la livre **.78**

**¼ DE JAMBON**  
genre dinner Maple Leaf la livre **\$2.79**

**CHAMPIGNONS**  
legumes frais du Quebec variete blanc cont. 1 chop. chaque **.99**

**POIS**  
no 1 et 2 de fantaisie Lesieur bte 10 oz  
**.39**

**PEPSI-COLA**  
régulier ou Diet bout. consignees 750 ml  
**6/\$2.29** dépôt

**SAUCISSES FUMÉES**  
COQUETEL Maple Leaf 250 g **\$1.49**

**POMMES DE TERRE**  
de table cultivées spécialement pour la cuisson au four legumes du N.B. Canada no 1 sac 5 lb chaque **\$1.48**

**BACON**  
tranche régulier/épais/saveur d'érable Maple Leaf pqt 500 g **\$1.88**

**CHOUX DE BRUXELLES**  
legumes frais de la Californie Canada no 1 cont. de 10 oz chaque **.58**

# GEM

à vous et à tous ceux qui partageront votre table des fêtes, meilleurs vœux.



ÉPICIERIS UNIS

**Épicerie**

**FARINE**  
tout usage Robin Hood sac de 3.5 kg **2.59**

**COCKTAIL AUX FRUITS**  
de fantaisie Del Monte bte 28 oz **1.09**

**POULET DÉOSSÉ**  
Esta bte 7 oz **.89**

**SOUPES**  
consomme Aylmer bte 10 oz **2/.89**

**SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS**  
Esta bte 14 oz **.39**

**OIGNONS SUCRÉS**  
Gattuso bocal 12 oz **1.29**

**GHERKINS SUCRÉS**  
Gattuso bocal 12 oz **1.39**

**CHAMPIGNONS ENTIERS**  
de choix Slack bte 10 oz **.89**

**CANNEBERGES**  
entieres ou en gelée Ocean Spray bte 14 oz **.79**

**BÛCHES DE NOËL**  
Stuart 400 g **2.29**

**BÛCHES DE NOËL**  
Stuart moyenne 650 g **3.09**

**CROUSTILLES**  
régulieres Dulac sac 200 g **.99**

**ARACHIDES**  
blanches/espagnoles/B.B.Q. Krispy Kernels cello 275 g **1.69**

**GARNITURE À DESSERT**  
Lucky Whip bte 4 oz **.79**

**JUS PUR**  
de la Floride LIBBY jus d'orange sucre ou non sucre jus de pampleousse régulier non sucre jus de pampleousse rose non sucre bte 6 oz **6/1.69**

**BATTERIES**  
Energizer Everyday E 93 E 95 cartes de 2 **2.99**

**Produits surgelés**

**VOL-AU-VENT**  
Pepperidge Farm 10 oz **.87**

**Épicerie**

**BISCUITS**  
Belmont menthe minuit Peter Pan Dare sac 400 g **1.59**

**JUS DE RAISINS**  
Welch bout 40 oz **1.59**

**EAU DE VICHY**  
Celestin bout 32 oz **.89**

**NOIX DE GRENOBLE**  
morceaux ou haches Wasco cello 200 g **1.59**

**CAFÉ MOULU**  
Maxwell House sac 1 lb **3.29**

**LAMES DE RASOIR**  
Trac II Gillette pqt 5 **1.49**

**DENTIFRICE**  
Aqua Fresh tube 100 ml **1.19**

**ANTISUDORIFIQUE**  
régulier/poudre/ultra sec Soft N Dri aerosol 150 ml **1.69**

**COMBUSTIBLE À FONDUE**  
Marc-O bout 450 ml **.89**

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 DÉCEMBRE 1980. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs-compositeurs et interprètes préférés. **\$6.99** chaque album simple A PARTIR DE

**la chanson d'ici**

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. A chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine, inscrivez vos noms, adresse et numéro de téléphone. Postez-le à votre station de radio.

«La Chanson d'ici» Nom de l'interprète  
Lundi: \_\_\_\_\_  
Mardi: \_\_\_\_\_  
Mercredi: \_\_\_\_\_  
Jeudi: \_\_\_\_\_  
Vendredi: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel: \_\_\_\_\_

CJRP 1060  
1300, boul. Laurier  
Québec  
G1S 1L8

<b>Marché Brassard</b> 190, Angers Jonquière	<b>Supermarché Laurier</b> 218, de la Fabrique Jonquière	<b>Boucherie Davis</b> 325, Davis Arvida	<b>Magasin Lavoie</b> 360, Ste-Anne Chicoutimi
--	---	--	--